IMPHAL, october 10, 2015, Saturday mkiqExg 28 eg wkEq, Fkic, akmg\k sbAKgi 3413 obT\lE mkEwkB 2 SOjgmOM HUEIYEN LANPAO

ꯄ꯭ꯔꯥꯏꯃꯥꯔꯤ ꯑꯣꯖꯥꯁꯤꯡ ꯍꯥꯞꯄꯒꯤ ꯋꯥꯊꯣꯛ
ꯀꯅꯥꯒꯤ ꯃꯔꯥꯜꯅꯣ ꯍꯥꯏꯕꯗꯨ ꯂꯩꯉꯥꯛꯅ BGWA ꯊꯣꯛꯏ
ꯃꯅꯤꯄꯨꯔꯗ ꯍꯧꯈꯤꯕ ꯆꯍꯤ 60 ꯍꯦꯟꯕꯒꯤ ꯃꯅꯨꯡꯁꯤꯗ ꯁꯦꯟꯖꯥ ꯊꯨꯝꯖꯥ ꯆꯠꯊꯕ,
ꯊꯕꯛ ꯍꯥꯞꯇꯣꯛ ꯍꯥꯞꯆꯤꯟ ꯇꯧꯕꯗ ꯏꯔꯤꯂꯤꯒꯨꯂꯔꯤꯇꯤꯒ ꯁꯥꯒꯣꯟꯅ
ꯆꯠꯊꯔꯛꯄ ꯑꯆꯥꯟ ꯃꯤꯔꯥꯏ ꯅꯥꯏꯕ, ꯐꯦꯕꯔꯇꯤꯖꯝꯒꯤ ꯌꯛ ꯂꯥꯎꯕ ꯂꯥꯡꯗ ꯊꯨꯗꯨꯅ
ꯃꯤꯆꯝ ꯃꯤꯌꯥꯝꯅ ꯆꯦꯛ ꯃꯣꯛ ꯂꯥꯎꯗꯕꯃꯈꯩ ꯑꯋꯥꯕ ꯀꯣꯡꯒꯥꯏ ꯄꯨꯗꯨꯅ ꯂꯥꯛꯂꯤ꯫ ꯂꯩꯄꯥꯛ
ꯑꯁꯤꯗ ꯆꯠꯅꯔꯤꯕ ꯗꯦꯃꯣꯀ꯭ꯔꯦꯁꯤꯒꯤ ꯄꯜꯂꯨꯡꯗ ꯄꯥꯡꯊꯣꯛꯄ ꯃꯤꯈꯜꯗ ꯃꯤꯌ
ꯥꯝꯅ ꯃꯤꯍꯨꯠ ꯑꯣꯏꯈ꯭ꯔꯕꯁꯤꯡꯅ ꯁꯦꯟꯖꯥꯎ ꯄꯥꯏꯕ, ꯈꯨꯠꯀꯟ ꯄꯥꯡꯒꯜꯟꯕ ꯁꯛꯇꯨꯅ
ꯈꯨꯟꯅꯥꯏ ꯑꯁꯤꯕꯨ ꯄꯨꯅꯤꯡꯕ ꯃꯥꯏꯀꯩꯗ ꯄꯨꯕꯒꯤ ꯍꯩꯅꯕꯤ ꯂꯩꯔꯤ꯫ ꯄꯨꯝꯅꯃꯛ ꯑꯁꯤ ꯎꯠꯅ
ꯋꯥꯏꯅ ꯈꯨꯝꯖꯤꯟꯗꯨꯅ ꯊꯝꯂꯒ ꯆꯤꯟꯒ ꯈꯨꯠꯀ ꯃꯥꯟꯅꯗꯕ ꯃꯑꯣꯡꯗ ꯂꯩꯉꯥꯛ ꯆꯂꯥꯏꯕ ꯎꯔꯛꯂꯤ ꯍꯥꯏꯕ ꯌꯥꯏ꯫ ꯄꯤꯛꯈ꯭ꯔꯕ ꯆꯤꯡꯂꯩꯄꯥꯛ ꯑꯁꯤꯗ ꯀꯅꯥꯅ ꯀꯔꯤ ꯇꯧꯔꯤꯕꯒꯦ
ꯍꯥꯏꯕꯁꯤ TSI ꯈꯪꯅꯕ ꯂꯩꯔꯒꯁꯨ ꯃꯤꯆꯝ ꯃꯤꯌꯥꯝꯒꯤ ꯃꯔꯛꯇꯒꯤ ꯀꯅꯥꯒꯨꯝꯕ ꯊꯃꯣꯏ ꯁꯦꯡꯕ, ꯂꯩꯄꯥꯛꯀꯤꯗꯃꯛ ꯀꯠꯊꯣꯛꯅꯤꯡꯕ ꯃꯤꯑꯣꯏꯁꯤꯡ ꯊꯣꯔꯛꯇꯕꯅ ꯐꯝꯅꯥꯏ
ꯇꯨꯅꯥꯏꯕꯁꯤꯡꯅ ꯆꯍꯤ ꯆꯥꯕ ꯃꯇꯨꯡ ꯈꯨꯗꯨꯡ ꯏꯜꯂꯤ ꯍꯥꯏꯕꯒꯤ ꯐꯤꯚꯝ ꯃꯥꯌꯣꯛꯅꯗꯨꯅ
ꯂꯩꯔꯤ ꯍꯥꯏꯕꯁꯤꯗꯤ ꯃꯤꯄꯨꯝ ꯇꯤꯡꯅ ꯈꯪꯅꯔꯕꯅꯤ꯫ ꯀꯨꯝꯖꯥ 2011 ꯒꯤ ꯗꯤꯁꯦꯝꯕꯔ 9 ꯗ ꯍꯥꯞꯈꯤꯕ ꯄ꯭ꯔꯥꯏꯃꯥꯔꯤ ꯑꯣꯖꯥ 1423 ꯍꯧꯖꯤꯛ ꯀꯣꯔꯠꯀꯤ ꯑꯣꯔꯗꯔ ꯑꯃꯅ ꯑꯋꯥꯕ
ꯃꯥꯌꯣꯛꯅꯔꯦ꯫ ꯑꯣꯖꯥ ꯑꯣꯏꯔꯕꯅꯤ ꯍꯥꯏꯗꯨꯅ ꯆꯍꯤ ꯈꯔ ꯊꯕꯛ ꯇꯧꯔꯒ ꯃꯇꯨꯡꯗ ꯊꯕꯛ ꯇꯣꯛꯄꯒꯤ ꯐꯤꯚꯝ ꯑꯃ ꯃꯥꯌꯣꯛꯅꯔꯛꯄ ꯃꯇꯝꯗ ꯑꯣꯏꯔꯕꯁꯤꯡꯅ ꯈꯟꯒꯗꯕ ꯋꯥꯈꯜ
ꯀꯔꯤꯅꯣ ꯍꯥꯏꯕꯁꯤ ꯇꯝꯕ ꯉꯝꯗꯕ ꯑꯣꯏꯅ ꯂꯩꯔꯛꯂꯕꯅꯤ꯫ ꯄꯨꯛꯅꯤꯡ ꯋꯥꯈꯜ, ꯂꯩꯇꯥꯗꯕ
ꯀꯌꯥ ꯂꯩꯔꯛꯇꯨꯅ ꯄꯨꯟꯁꯤ ꯐꯥꯎꯕ ꯃꯥꯡꯂꯛꯄ ꯌꯥꯕꯒꯤ ꯈꯣꯡꯊꯥꯡ ꯊꯥꯡꯖꯤꯟꯅꯔꯛꯄꯗ
ꯃꯗꯨꯒꯤ ꯗꯥꯏꯇ ꯀꯅꯥꯅ ꯑꯣꯏꯒꯅꯤ? ꯊꯕꯛ ꯇꯧꯔꯕꯅꯤ ꯍꯥꯏꯗꯨꯅ ꯃꯍꯥꯛꯅ ꯐꯪꯖꯔꯤꯕ ꯊꯥꯒꯤ
ꯇꯣꯂꯣꯞ ꯑꯗꯨꯅ ꯍꯧꯖꯤꯛꯀꯤ ꯑꯃꯗꯤ ꯇꯨꯡꯒꯤ ꯄꯨꯟꯁꯤꯔꯣꯜꯒꯤꯗꯃꯛ ꯁꯦꯝ ꯁꯥꯔꯛꯄ
ꯀꯌꯥ ꯑꯗꯨ ꯂꯝꯈꯥꯡꯗ ꯐꯣꯏꯗꯠꯈꯤꯕ ꯃꯇꯝꯗ ꯀꯔꯤ ꯑꯣꯏꯒꯅꯤ ꯍꯥꯏꯕꯁꯤ ꯃꯅꯤꯄꯨꯔ ꯂꯩꯉꯥꯛꯅ ꯋꯥꯀꯜ ꯇꯥꯅ ꯈꯟꯊꯕ ꯇꯉꯥꯏ ꯐꯗꯦ ꯍꯥꯏꯕ ꯋꯥꯐꯝ ꯊꯝꯅꯤꯡꯏ꯫ ꯂꯩꯄꯥꯛ ꯑꯁꯤꯒꯤ
ꯃꯌꯣꯜ ꯂꯝꯗ ꯂꯩꯔꯤꯕ ꯂꯩꯉꯥꯛꯅ ꯄꯥꯛ ꯆꯥꯎꯈ꯭ꯔꯕ ꯂꯩꯄꯥꯛ ꯑꯁꯤꯗ ꯂꯩꯔꯤꯕ ꯃꯤꯌ
ꯥꯝꯗ ꯃꯅꯨꯡ ꯃꯄꯥꯟ ꯐꯥꯎꯅ ꯎꯕ ꯉꯝꯕ ꯂꯩꯉꯥꯛ ꯑꯃ ꯆꯞ ꯆꯥꯅ ꯂꯩꯍꯟꯅꯕꯒꯤꯗꯃꯛ
ꯄꯥꯏꯈꯠꯂꯛꯄ ꯊꯧꯁꯤꯜꯁꯤꯡꯒꯤ ꯃꯅꯨꯡꯗ ꯔꯥꯏꯠ ꯇꯨ ꯑꯦꯗꯨꯀꯦꯁꯟ ꯑꯦꯛ ꯆꯠꯅꯍꯟꯗꯨꯅ
ꯑꯉꯥꯡꯁꯤꯡꯗ ꯐ꯭ꯔꯤ ꯑꯦꯗꯨꯀꯦꯁꯟ ꯆꯠꯅꯍꯟꯒꯗꯕꯅꯤ ꯍꯥꯏꯔꯤꯉꯩ ꯇꯥꯟꯖꯥꯗ ꯄ꯭ꯔꯥꯏꯃꯥꯔꯤ ꯑꯣꯖꯥ ꯍꯥꯞꯈꯤꯕꯒꯤ ꯃꯇꯥꯡꯗ ꯑꯣꯏꯔꯛꯂꯤꯕ ꯐꯤꯚꯝ ꯑꯁꯤ ꯇꯔꯥꯏꯅ ꯂꯧꯐꯝ ꯊꯣꯛꯇꯕ꯭ꯔ
ꯈꯜꯂꯤ꯫ ꯀꯣꯔꯠꯅ ꯄꯤꯕ ꯑꯣꯔꯗꯔꯒꯤ ꯃꯇꯨꯡ ꯏꯟꯅ ꯑꯣꯏꯔꯛꯂꯤꯕ ꯐꯤꯚꯝ ꯑꯁꯤꯅ ꯁ꯭ꯇꯦꯠ ꯑꯁꯤꯒꯤ ꯂꯩꯉꯥꯛꯀꯤ ꯑꯣꯏꯕ ꯊꯧꯁꯤꯜꯅ ꯑꯔꯥꯟꯕ ꯂꯩꯔꯝꯂꯒꯅꯤ ꯍꯥꯏꯅ ꯑꯈꯪ
ꯑꯍꯩꯁꯤꯡꯅ ꯉꯥꯡꯅꯔꯤ꯫ ꯚꯤꯛꯇꯤꯝ ꯑꯣꯏꯔꯕ ꯄ꯭ꯔꯥꯏꯃꯥꯔꯤ ꯑꯣꯖꯥꯁꯤꯡꯅ ꯄꯦꯟꯗꯕꯒꯤ
ꯈꯣꯡꯖꯪ ꯆꯠꯇꯨꯅ ꯋꯥꯀꯠꯄꯒꯤ ꯃꯑꯣꯡ ꯂꯩꯔꯦ꯫ ꯃꯈꯣꯏꯒꯤ ꯃꯔꯥꯏꯕꯛ ꯀꯔꯤ ꯑꯣꯏꯒꯗꯒꯦ ꯍꯥꯏꯕꯗꯨ ꯃꯌꯦꯛ ꯁꯦꯡꯍꯟꯕ ꯐꯩ꯫ ꯂꯩꯄꯥꯛ ꯑꯁꯤꯒꯤ ꯃꯅꯨꯡꯗ ꯆꯠꯅꯔꯤꯕ ꯂꯣꯒꯤ ꯃꯤꯠꯌ
ꯦꯡꯗꯗꯤ ꯑꯆꯧ ꯄꯤꯁꯛ, ꯈꯨꯠꯀꯟ ꯄꯥꯡꯒꯜꯕ ꯅꯠꯇ꯭ꯔꯒ ꯃꯇꯨ ꯁꯣꯟꯕ ꯍꯥꯏꯕ ꯂꯩꯇꯦ, ꯆꯞ
ꯃꯥꯟꯅꯕ ꯃꯤꯠꯌꯦꯡ ꯂꯩꯒꯅꯤ ꯍꯥꯏꯕꯁꯤ ꯄꯨꯝꯅꯃꯛꯅ ꯈꯪꯅꯔꯕꯅꯤ꯫ ꯅꯧꯅ ꯗꯤ ꯄꯤ ꯁꯤꯒꯤ ꯔꯤꯀꯃꯦꯟꯗꯦꯁꯟ ꯊꯥꯒꯠꯂꯛꯎ ꯍꯥꯏꯕꯁꯤꯅ ꯑꯣꯏꯔꯛꯂꯤꯕ ꯐꯤꯚꯝ ꯑꯁꯤꯒꯤ ꯃꯅꯨꯡꯗ
ꯃꯔꯨꯑꯣꯏꯔꯤ꯫ ꯄꯨꯝꯅꯃꯛ ꯑꯁꯤꯒꯤ ꯍꯧꯔꯛꯐꯝ ꯑꯗꯨ ꯃꯨꯟꯅ ꯈꯟꯊꯔꯨꯔꯕꯗꯤ ꯂꯩꯉꯥꯛꯀꯤ ꯃꯥꯏꯀꯩꯗꯒꯤ ꯑꯣꯏꯐꯝ ꯊꯣꯛꯏ꯫ ꯄ꯭ꯔꯥꯏꯃꯥꯔꯤ ꯑꯣꯖꯥ ꯃꯌꯥꯝ ꯍꯥꯞꯄ ꯍꯥꯏꯕꯁꯤ ꯂꯩꯉꯥꯛꯅ
ꯇꯉꯥꯏꯐꯗꯕ, ꯇꯧꯐꯝ ꯊꯣꯛꯄ ꯊꯕꯛꯁꯤꯡ ꯄꯥꯏꯈꯠꯂꯕ ꯃꯇꯨꯡꯗꯅꯤ꯫ ꯑꯗꯨꯕꯨ ꯑꯔꯥꯟꯕ
ꯂꯩꯔꯦ ꯍꯥꯏꯕꯒꯤ ꯃꯃꯤ ꯑꯃ ꯆꯥꯎꯅ ꯇꯥꯍꯜꯂꯛꯂꯤꯕ ꯑꯁꯤꯒꯤ ꯑꯀꯨꯞꯄ ꯃꯔꯝꯁꯤꯡ
ꯑꯗꯨꯗꯤ ꯂꯩꯉꯥꯛꯅ SIWA ꯊꯣꯛꯏ꯫ ꯑꯣꯖꯥ ꯍꯥꯞꯈꯤꯕꯒꯤ ꯊꯕꯛ ꯑꯗꯨ ꯆꯨꯝꯃꯤ ꯍꯥꯏꯅ ꯗꯤꯐꯦꯟꯗ ꯇꯧꯅꯕ ꯍꯣꯠꯅꯕꯒꯤ ꯇꯉꯥꯏ ꯐꯗꯕ ꯑꯗꯨ ꯂꯩꯕ꯭ꯔ ꯍꯥꯏꯕꯒꯤ ꯃꯇꯥꯡꯗ ꯃꯤꯌꯥꯝ ꯈꯪꯅ ꯁꯦꯡꯗꯣꯛ ꯋꯥꯔꯣꯜ ꯑꯃꯗꯤ FAWA ꯊꯣꯛꯏ꯫ ꯃꯅꯤꯄꯨꯔꯗ ꯂꯩꯉꯥꯛꯀꯤ ꯃꯈꯥꯗ ꯂꯩꯔꯤꯕ
ꯑꯌꯥꯝꯕ ꯗꯤꯄꯥꯔꯠꯃꯦꯟꯠꯁꯤꯡꯗ ꯃꯃꯩꯗꯒꯤ ꯍꯧꯔꯒ ꯃꯀꯣꯛ ꯐꯥꯎꯕꯗ ꯁꯦꯟꯖꯥ ꯊꯨꯝꯖꯥ \ꯥꯎꯗ꯭ꯔꯕꯗꯤ ꯊꯕꯛ ꯑꯃꯠꯇ ꯃꯆꯤ ꯂꯦꯡꯗꯕꯒꯤ ꯃꯑꯣꯡ ꯂꯩꯔꯦ ꯍꯥꯏꯕꯁꯤ ꯃꯤꯆꯝ ꯃꯤꯌ
ꯥꯝꯒꯤ ꯃꯔꯛꯇ ꯍꯥꯏꯅꯗꯨꯅ ꯂꯥꯛꯂꯕꯅꯤ꯫ ꯍꯣꯡꯗꯣꯛ ꯍꯣꯡꯖꯤꯟ, ꯆꯣꯡꯊꯣꯛ ꯆꯣꯡꯁꯤꯟ
ꯅꯥꯏꯕ, ꯁꯛꯇꯤꯒꯤ ꯃꯥꯏꯈꯨꯝ ꯎꯞꯇ꯭ꯔꯕꯗꯤ ꯂꯩꯉꯝꯗꯕ ꯄꯣꯂꯤꯇꯤꯁꯤꯌꯥꯟꯁꯤꯡꯒꯤ
ꯃꯁꯤꯡ ꯌꯥꯝꯈꯠꯂꯛꯄꯅ ꯈꯨꯟꯅꯥꯏ ꯑꯁꯤꯗ ꯃꯈꯜ ꯃꯈꯥ ꯀꯌꯥꯒꯤ ꯑꯔꯥꯟ ꯑꯍꯨꯏ
ꯆꯠꯊꯕꯒꯤ ꯍꯩꯅꯕꯤ ꯂꯤꯁꯥꯡ ꯁꯤꯠꯅ ꯂꯩꯔꯛꯂꯤ꯫ ꯆꯍꯤ ꯈꯔ ꯊꯕꯛ ꯐꯪꯂꯕꯅꯤ ꯍꯥꯏꯗꯨꯅ ꯂꯩꯔꯨꯔꯕ ꯄ꯭ꯔꯥꯏꯃꯥꯔꯤ ꯑꯣꯖꯥꯁꯤꯡꯒꯤ ꯃꯔꯥꯏꯕꯛ ꯑꯁꯤ ꯃꯔꯟꯅꯥꯏ ꯇꯥꯖꯕ ꯇꯥꯔꯤꯕ꯭ꯔ
ꯍꯥꯏꯕꯒꯤ ꯋꯥꯍꯪ ꯆꯣꯡꯊꯣꯔꯛꯏ꯫ ꯃꯇꯝ ꯑꯁꯨꯛ ꯁꯥꯡꯅ ꯃꯅꯥ ꯃꯅꯤꯜ ꯅꯥꯏꯗꯅ ꯂꯩꯔꯛꯂꯕ ꯃꯇꯨꯡꯗ ꯃꯊꯤ ꯐꯣꯡꯂꯛꯇꯨꯅ ꯚꯤꯛꯇꯤꯝ ꯑꯣꯏꯔꯕ ꯄ꯭ꯔꯥꯏꯃꯥꯔꯤ ꯑꯣꯖꯥꯁꯤꯡꯒꯤ ꯃꯇꯥꯡꯗ
ꯂꯩꯔꯛꯂꯤꯕ ꯋꯥꯊꯣꯛ ꯑꯁꯤꯒꯤ ꯀꯅꯥꯅ ꯀꯝꯗꯧꯅ ꯊꯣꯛꯍꯟꯕꯒꯦ ꯍꯥꯏꯕꯗꯨ ꯀꯝꯄꯤꯇꯦꯟꯠ ꯑꯣꯊꯣꯔꯤꯇꯤꯅ ꯃꯌꯦꯛ ꯁꯦꯡꯅ FAWA ꯊꯣꯛꯏ ꯍꯥꯏꯕ ꯋꯥꯐꯝ ꯊꯝꯅꯤꯡꯏ꯫

ꯍꯨꯏꯌꯦꯟ ꯂꯥꯟꯄꯥꯎ

...ꯑꯦꯗꯤꯇꯔꯗ ꯊꯥꯔꯛꯄ ꯆꯤꯊꯤ...

ꯀꯞꯂꯝꯂꯣꯏꯗ꯭ꯔ ꯏꯃꯥꯁꯦ
ꯇꯥꯏꯕꯪꯄꯥꯜ ꯁꯦꯕꯥꯠꯅꯔꯛꯇ꯭ꯔꯦꯗ=

ꯃꯅꯤꯄꯨꯔꯗ ꯐꯪꯂꯤꯕ ꯄꯥꯝꯕꯤꯁꯤꯡꯒꯤ ꯃꯔꯛꯇꯒꯤ ꯌꯥꯏꯉꯪꯒꯤ ꯀꯥꯟꯅꯕ
ꯖꯔꯅꯦꯂꯤꯁꯠ ꯑꯃꯁꯨ ꯑꯣꯏꯔꯤꯕꯤ ꯑꯏꯕꯤ ꯑꯃꯗ ꯅꯣꯕꯦꯜ ꯄ꯭ꯔꯥꯏꯖ
ꯈꯨꯟꯅꯥꯏ ꯑꯃ ꯁꯥꯒꯠꯄ ꯉꯝꯂꯛꯇꯕ
ꯃꯇꯝ ꯃꯇꯝꯒꯤ ꯑꯍꯣꯡꯕ ꯍꯥꯏꯕꯁꯤ ꯌꯥꯝ ꯁꯥꯊꯤꯔꯝꯈ꯭ꯔꯦ꯫ ꯃꯍꯧꯁꯥ ꯐꯠꯇ꯭ꯔꯦ
ꯍꯥꯏꯗꯅ ꯅꯣꯛꯅꯔꯝꯕ ꯆꯩꯅꯔꯝꯕ ꯃꯌꯥꯝ ꯑꯗꯨ ꯍꯧꯖꯤꯛꯅ ꯀꯔꯤ ꯑꯃꯠꯇ ꯃꯌꯥꯛ \
ꯥꯎꯗ꯭ꯔꯕ ꯏꯆꯝ ꯆꯝꯕ ꯆꯝꯐꯨꯠ ꯑꯣꯏꯔꯛꯏ꯫ ꯍꯧꯖꯤꯛꯇꯤ ꯆꯩꯅꯤꯡꯉꯥꯏ ꯑꯣꯏꯗ꯭ꯔꯦ꯫
ꯃꯍꯧꯁꯥ ꯅꯨꯄꯤꯅ ꯁꯥ-ꯌꯦꯟ ꯆꯥꯕ, ꯈꯣꯡꯒ꯭ꯔꯥꯎ ꯁꯦꯠꯄ ꯑꯁꯤ ꯅꯣꯛꯅꯔꯝꯃꯤꯕꯅꯤ꯫
ꯍꯧꯖꯤꯛꯇꯤ ꯅꯣꯛꯅꯗ꯭ꯔꯦ꯫ ꯍꯧꯖꯤꯛꯇꯤ ꯏꯝꯐꯥꯜ ꯀꯩꯊꯦꯜꯗ ꯐꯅꯦꯛ ꯁꯦꯠꯄꯤ ꯂꯩꯁꯥꯕꯤ
ꯃꯆꯥ ꯑꯃꯇꯪ ꯍꯤꯗꯥꯛ ꯇꯧꯅꯕ ꯊꯤꯕꯗꯁꯨ ꯐꯪꯗꯧꯒ ꯃꯥꯜꯂꯛꯇ꯭ꯔꯦ꯫ ꯃꯇꯝ ꯑꯃꯗ
ꯅꯨꯄꯤꯃꯆꯥꯁꯤꯡꯅ ꯈꯣꯡꯒ꯭ꯔꯥꯎ ꯁꯦꯠꯂꯒ ꯂꯥꯛꯄꯗ ꯅꯨꯄꯥ ꯃꯥꯜꯂꯤꯀ ꯍꯥꯏꯗꯅ ꯇꯞ ꯇꯥꯈꯩ
ꯂꯛꯅꯔꯝꯃꯤ꯫ ꯑꯗꯨꯅ ꯅꯨꯄꯤꯅ ꯈꯣꯡꯒ꯭ꯔꯥꯎ ꯁꯦꯠꯄ ꯑꯁꯤ ꯌꯥꯝꯅ ꯏꯀꯥꯏꯅꯔꯝꯃꯤ꯫
ꯑꯗꯨꯕꯨ ꯍꯧꯖꯤꯛꯇꯤ ꯂꯛꯅꯗꯕ ꯃꯤꯗꯨꯅꯗꯨꯝ ꯍꯦꯟꯅ ꯏꯀꯥꯏꯕ ꯄꯣꯛꯄ ꯍꯥꯏꯕꯗꯨ
ꯑꯣꯏꯔꯄꯣꯠꯅꯤ꯫ ꯃꯗꯨꯝꯃꯥꯏ ꯇꯧꯗꯅ ꯑꯍꯣꯡꯕ ꯑꯁꯤ ꯍꯤꯔꯝ ꯈꯨꯗꯤꯡꯃꯛꯇ ꯎꯕ
ꯐꯪꯂꯦ꯫ ꯑꯐꯕ ꯃꯔꯝꯗ ꯍꯣꯡꯂꯛꯄꯁꯨ ꯐꯠꯇꯕ ꯃꯔꯝꯗ ꯍꯣꯡꯂꯛꯄꯁꯨ ꯏꯍꯣꯡꯗ
ꯍꯣꯡꯂꯛꯤ꯫ ꯀꯔꯤꯅ ꯐꯩ ꯀꯔꯤꯅ ꯐꯠꯇꯦ ꯍꯥꯏꯕ ꯑꯗꯨꯅ ꯋꯥ ꯑꯃ ꯑꯣꯏꯈ꯭ꯔꯦ꯫
ꯍꯧꯖꯤꯛꯇꯤ ꯑꯩꯁꯨ ꯑꯅꯧꯕ ꯑꯑꯣꯟꯕꯗ ꯈꯪꯄꯥꯝ ꯈꯪꯄꯥꯝ ꯄꯥꯝꯃꯛꯄ ꯑꯃ ꯌꯥꯎꯔꯛꯂꯤ꯫
ꯄꯨꯛꯅꯤꯡ ꯑꯁꯤ ꯀꯟꯅ ꯅꯍꯥ ꯑꯣꯏꯈꯠꯂꯛꯄꯒꯤ ꯋꯥꯐꯝ ꯑꯣꯏꯔꯃꯥꯜꯂꯦ꯫ ꯍꯟꯗꯛ
ꯃꯔꯛ ꯑꯁꯤꯗ ꯍꯥꯟꯅ ꯇꯥꯅꯤꯡꯂꯝꯗꯕ ꯍꯧꯖꯤꯛꯀꯥꯜꯒꯤ ꯏꯁꯩ ꯃꯌꯦꯛ ꯑꯅꯧꯕ ꯑꯁꯤ
ꯑꯃꯨꯛ ꯇꯥꯅꯤꯡꯂꯛꯂꯦ꯫ ꯂꯩꯔꯥꯡꯒꯤ ꯂꯩꯀꯥ, ꯁꯤꯉꯦꯜ, ꯃꯦꯔꯥꯒꯤ ꯊꯥꯕꯜ, ꯅꯨꯖꯥ ꯍꯥꯏꯕ ꯋꯥꯍꯩ ꯑꯁꯤ
ꯑꯃꯨꯛ ꯇꯥꯅꯤꯡꯂꯛꯇꯕ ꯑꯃ ꯐꯥꯎꯔꯛꯂꯦ ꯀꯔꯝꯅꯣ ꯇꯧꯔꯤꯕꯁꯤꯕꯣ? ꯇꯧꯅꯕ꯭ꯔ ꯁꯤꯕꯣ?
ꯏꯆꯥꯅꯨꯄꯥꯅ ꯏꯁꯩ ꯑꯔꯤꯕ ꯀꯟꯅ ꯇꯥꯈꯠꯂꯛꯂꯤ ꯑꯗꯨꯒ ꯑꯃꯔꯣꯝꯗꯅ ꯑꯩꯅ ꯍꯧꯖꯤꯛꯇ
ꯄꯣꯞ ꯃ꯭ꯌꯨꯖꯤꯛ, ꯔꯣꯛ ꯑꯦꯟꯙ ꯔꯣꯜ ꯇꯥꯈꯠꯂꯛꯂꯤꯕ꯫ ꯑꯅꯧꯕ ꯌꯥꯑꯣꯟꯗ ꯇꯥꯔꯤꯕ ꯃꯤꯁꯨ
ꯑꯗꯨꯝ ꯌꯥꯎꯕ ꯌꯥꯕꯖꯥꯠꯅꯤ, ꯍꯛꯆꯥꯡꯅ ꯅꯍꯥ ꯑꯣꯏꯔꯦꯀꯥꯏꯅꯁꯨ ꯑꯔꯤꯕ ꯋꯥꯈꯜ ꯈꯟꯒꯅꯨ
ꯌꯥꯕꯖꯥꯠ ꯅꯠꯇꯦ꯫ ꯑꯃꯨꯛ ꯆꯍꯤꯔꯣꯝꯗ ꯍꯅꯨꯔꯦꯅ ꯑꯅꯧꯕ ꯋꯥꯈꯜ ꯈꯜꯂꯛꯀꯅꯨ ꯍꯥꯏꯕꯁꯨ
ꯌꯥꯔꯣꯏ ꯂꯥꯛꯅ ꯐꯥꯅꯕ ꯌꯥꯗꯕ ꯄꯨꯛꯅꯤꯡꯅꯤꯅ꯫ ꯃꯁꯤꯃꯁꯨ ꯀꯔꯤꯝ ꯀꯥꯏꯗ꯭ꯔꯦ꯫

ꯑꯃꯒꯁꯨ ꯂꯩꯔꯤ, ꯍꯧꯖꯤꯛꯀꯤ ꯃꯇꯝꯁꯤꯗ ꯃꯤ ꯑꯃꯅ ꯃꯤ ꯑꯃꯗ ꯊꯤꯅ ꯊꯤꯅ
ꯍꯥꯏꯅꯕ ꯆꯩꯅꯕ ꯑꯁꯤ ꯍꯧꯖꯤꯛ ꯃꯇꯝꯒꯤ ꯑꯉꯥꯡꯁꯤꯡꯗ ꯀꯔꯤ ꯑꯃꯠꯇ ꯁꯥꯎꯕꯤꯌꯨ
ꯍꯥꯏꯕ ꯌꯥꯔꯛꯇꯕꯒꯤ ꯃꯑꯣꯡꯗ ꯂꯩꯈ꯭ꯔꯦ꯫ ꯑꯃꯨꯛꯇ ꯆꯩꯗꯨꯅ ꯂꯥꯎꯗꯨꯅ ꯌꯦꯡꯕꯤꯌꯨ
ꯀꯔꯤ ꯑꯃꯠꯇ ꯁꯥꯎꯔꯛꯂꯣꯏ꯫ ꯍꯤꯡꯆꯥꯕꯤ, ꯑꯉꯥꯎꯕꯤ, ꯑꯉꯥꯎꯕ, ꯍꯨꯔꯥꯟꯕ, ꯍꯥꯏ
ꯁꯒꯨꯟ ꯇꯧꯕ ꯍꯥꯏꯅ ꯃꯤ ꯑꯃꯗ ꯃꯤ ꯑꯃꯗ ꯆꯩꯕꯗ ꯃꯅꯥ ꯄꯪꯕ ꯃꯤ ꯑꯃꯗ ꯆꯩꯕꯒꯤ
ꯃꯇꯧꯒꯨꯝꯅ ꯀꯔꯤ ꯑꯃꯠꯇ ꯁꯥꯎꯔꯛꯂꯣꯏ꯫ ꯃꯤꯠꯐꯥꯎ ꯑꯣꯠꯂꯣꯏ꯫ ꯑꯩꯅ ꯍꯟꯗꯛ
ꯐꯦꯁꯕꯨꯛꯇ ꯑꯉꯥꯡ ꯈꯔꯗ ꯁꯥꯎꯖꯤꯟꯅꯔꯒ ꯇꯦꯁꯠ ꯇꯧꯗꯨꯅ ꯀꯜꯂꯞ ꯀꯜꯂꯞ ꯆꯩꯗꯨꯅ
ꯌꯦꯡꯕꯕꯨ ꯃꯈꯣꯏꯅ ꯀꯔꯤ ꯑꯃꯠꯇ ꯁꯥꯎꯔꯛꯇ꯭ꯔꯦ꯫ ꯑꯩꯅ ꯃꯈꯣꯏꯅ ꯁꯥꯎꯔꯛꯀꯗ꯭ꯔ
ꯍꯥꯏꯅ ꯐꯅ ꯐꯖꯅ ꯆꯩꯕꯅꯤ ꯌꯥꯗ꯭ꯔꯦ꯫ ꯇꯥꯏꯕꯪꯄꯥꯜ ꯑꯁꯤ ꯐꯅꯥ ꯐꯖꯅ ꯁꯦꯕꯥꯠꯅꯈ꯭ꯔꯕ
ꯍꯥꯏꯕꯗꯨꯅꯤ꯫ ꯅꯈꯣꯏ ꯅꯀꯣꯛ ꯆꯥꯛꯏꯀ ꯍꯥꯏꯔꯕꯁꯨ ꯀꯅꯥ ꯑꯃꯠꯇꯅ ꯁꯥꯎꯕꯤꯌꯨ ꯍꯥꯏꯕ
ꯌꯥꯗ꯭ꯔꯕꯅꯤꯅ ꯑꯩ ꯏꯇꯣꯝꯇ ꯑꯣꯏꯅ ꯏꯀꯥꯏꯖꯕ ꯑꯣꯏꯅ ꯊꯣꯛꯂꯦ꯫ ꯑꯩ ꯏꯇꯣꯝꯇ
ꯑꯣꯏꯅ ꯁꯥꯎꯅꯤꯡꯖꯔꯦ꯫ ꯃꯈꯣꯏꯗꯗꯤ ꯑꯀꯥꯝ ꯑꯄꯦꯠꯀ ꯉꯥꯡꯂꯒ ꯊꯤꯔꯦꯃꯈꯩ ꯍꯦꯛ
ꯆꯩꯊꯣꯛꯂꯁꯨ ꯃꯌꯥꯛ ꯌꯥꯎꯗ꯭ꯔꯕ ꯍꯤꯗꯥꯛꯃꯅꯥ ꯎꯝꯕꯗꯧꯅ ꯊꯣꯛꯂꯕꯖꯥꯠꯅꯤ꯫
ꯑꯩꯅ ꯃꯈꯣꯏꯗ ꯍꯨꯔꯥꯟꯕ ꯍꯨꯔꯥꯟꯕ ꯍꯥꯏꯗꯅ ꯆꯩꯕꯁꯤ ꯐꯅꯁꯨ ꯌꯥꯝꯈ꯭ꯔꯦ꯫ ꯑꯩꯅ
ꯍꯨꯔꯥꯟꯕ ꯍꯨꯔꯥꯟꯕ ꯍꯥꯏꯗꯅ ꯆꯤꯟ ꯀꯕꯣꯛ ꯄꯣꯛꯂ ꯄꯣꯛꯂꯒ ꯃꯤꯉꯣꯟꯗ ꯆꯩꯕꯁꯤꯁꯨ
ꯐꯅ ꯌꯥꯝꯅꯗꯤ ꯆꯩꯊꯈ꯭ꯔꯦ꯫ ꯑꯗꯨꯕꯨ ꯁꯥꯎ ꯌꯥꯗ꯭ꯔꯦ꯫ ꯉꯥꯏꯍꯥꯛ ꯂꯩꯇꯅ ꯍꯨꯔꯥꯟꯅꯔꯛꯄ,
ꯉꯥꯏꯍꯥꯛ ꯂꯩꯇꯅ ꯍꯨꯔꯥꯟꯕ ꯐꯥꯔ ꯐꯥꯔꯒ ꯂꯦꯝꯅ ꯂꯦꯝꯅ ꯊꯥꯗꯣꯛꯅꯔꯛꯄ ꯑꯃꯗꯤ
ꯂꯩꯄꯥꯛꯀꯤ ꯂꯦꯝꯃ ꯂꯦꯝꯃꯕ ꯐꯝꯅꯥꯏꯕ ꯇꯨꯅꯥꯏꯕ, ꯌꯥꯏꯇꯣꯡ ꯈꯝꯗꯣꯡꯕ ꯃꯌꯥꯝ ꯑꯃꯅ
ꯍꯨꯔꯥꯟꯕ ꯑꯁꯤ ꯁꯨꯝ ꯁꯨꯝ ꯌꯥꯨꯁꯤꯟꯅꯔꯛꯄ ꯑꯁꯤꯅ ꯍꯨꯔꯥꯟꯕ ꯍꯥꯏꯕ ꯇꯥꯕꯗ \
ꯥꯝꯅ ꯏꯈꯥꯏꯅꯔꯝꯕ ꯑꯁꯨꯝꯕ ꯋꯥꯍꯩ ꯑꯁꯤ ꯌꯥꯝꯅ ꯂꯦꯝꯕ ꯐꯕ ꯊꯕꯛ ꯑꯃ ꯑꯣꯏꯅ
ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯈ꯭ꯔꯕꯒꯤ ꯋꯥꯅꯤ꯫
ꯍꯧꯖꯤꯛꯇꯤ ꯑꯐꯕ ꯊꯛꯕ ꯑꯃ ꯑꯣꯏꯅ ꯂꯧꯅꯔꯛꯂꯕꯅ ꯍꯨꯔꯟꯕ ꯍꯥꯏꯕ ꯀꯧꯕꯗ
ꯍꯔꯥꯎꯕꯨ ꯍꯔꯥꯎꯅꯔꯦ꯫ ꯑꯃꯔꯣꯝꯗ ꯍꯨꯔꯥꯟꯕ ꯍꯥꯏꯔꯤꯕꯁꯤꯗꯤ ꯌꯥꯝꯅ ꯐꯔꯤꯕꯅꯤ,
ꯍꯨꯔꯥꯟꯕ ꯐꯪꯂꯔꯣꯏꯗꯧꯕ ꯃꯤꯠꯀꯨꯞ ꯇꯥꯟꯖꯥ ꯑꯗꯨꯗ ꯁꯦꯜ ꯄꯤꯔꯝꯃꯨ ꯍꯥꯏꯅ ꯃꯆꯤꯟꯅ
ꯊꯣꯛꯅ ꯍꯥꯏꯕ ꯉꯝꯕ ꯀꯌꯥꯁꯨ ꯊꯣꯔꯛꯂꯦ, ꯃꯁꯤꯁꯨ ꯑꯗꯨꯝ ꯑꯔꯦꯝꯕ ꯑꯣꯏꯅꯔꯦ꯫
ꯅꯤꯕꯁꯨ ꯏꯀꯥꯏꯅꯗ꯭ꯔꯦ꯫ ꯃꯤꯅ ꯍꯥꯏꯕꯁꯤꯃꯁꯨ ꯁꯨꯛꯏ ꯏꯀꯥꯏꯅꯗ꯭ꯔꯕ ꯑꯃ ꯑꯣꯏꯔꯦ꯫

ꯑꯩꯈꯣꯏꯅ ꯉꯁꯤ ꯏꯅꯥꯛꯇ ꯂꯩꯕ ꯄꯣꯠꯁꯛꯄꯨ ꯃꯤꯔꯥꯏꯕ
ꯑꯃꯁꯨꯡ ꯂꯝ ꯂꯥꯞꯅ ꯄꯨꯔꯛꯄ ꯏꯔꯝꯗꯝ ꯑꯁꯤꯗ \
ꯧꯔꯛꯄ ꯃꯇꯝꯗꯅ ꯃꯃꯜ ꯌꯥꯝꯅ ꯇꯥꯡꯕ ꯄꯣꯠꯁꯛꯁꯤꯡꯗ
ꯂꯨꯝꯅ ꯂꯧꯅꯕꯅ ꯌꯥꯏꯉꯪꯒꯤ ꯀꯥꯟꯅꯔꯕ ꯑꯁꯤꯗꯤ ꯃꯤꯑꯣꯏ
ꯈꯔꯗꯪꯅ ꯁꯤꯖꯤꯟꯅꯗꯨꯅ ꯂꯥꯛꯂꯤ꯫ ꯌꯥꯏꯉꯪ ꯍꯥꯏꯔꯤꯕ ꯄꯣꯠꯁꯛ
ꯑꯁꯤꯅ ꯀꯗꯥꯏ ꯐꯥꯎꯕ ꯀꯥꯟꯅꯕꯒꯦ ꯍꯥꯏꯕ ꯇꯥꯔꯗꯤ ꯃꯅꯤꯄꯨꯔꯗ
ꯂꯩꯔꯤꯕ ꯃꯤꯑꯣꯏꯁꯤꯡ ꯑꯌꯥꯝꯕꯅ ꯍꯤꯗꯥꯛ ꯃꯅꯥꯅ ꯁꯦꯝꯕ
ꯃꯈꯜ ꯀꯌꯥꯒꯤ ꯄꯣꯠꯁꯛꯁꯤꯡ ꯀꯌꯥꯃꯔꯨꯝ ꯁꯤꯖꯤꯟꯅꯔꯤ꯫
ꯃꯁꯤ ꯇꯠꯇꯅ ꯁꯤꯖꯤꯟꯅꯕꯅ ꯑꯩꯈꯣꯏꯒꯤ ꯆꯥꯗ ꯅꯥꯎꯗꯥꯒꯤ
ꯇꯨꯡꯒꯤ ꯃꯤꯔꯣꯜꯗ ꯑꯆꯧꯕ ꯑꯁꯣꯏꯕ ꯀꯌꯥꯃꯔꯨꯝ ꯂꯥꯛꯄ \
ꯥꯏ꯫ ꯃꯁꯤ ꯁꯤꯖꯤꯟꯅꯕ ꯇꯥꯔꯕꯁꯨ ꯃꯁꯤꯅ ꯑꯔꯨꯕ ꯂꯥꯏꯅꯥ ꯃꯌ
ꯥꯝ ꯂꯥꯛꯄꯗꯒꯤ ꯉꯥꯛꯊꯣꯛꯅꯕ ꯄꯥꯝꯕꯩ ꯄꯥꯝꯕ ꯃꯤꯑꯣꯏꯁꯤꯡꯅ
ꯑꯌꯨꯛ ꯍꯦꯛ ꯍꯧꯒꯠꯂꯛꯄꯒ ꯌꯥꯏꯉꯪꯒꯤ ꯃꯔꯥ ꯑꯁꯤꯕꯨ
ꯀꯨꯞꯅ ꯅꯩꯈꯥꯏꯔꯕ ꯃꯇꯨꯡ ꯏꯁꯤꯡ ꯒ꯭ꯂꯥꯁ ꯑꯃꯗ ꯍꯥꯞꯇꯨꯅ
ꯃꯄꯨꯡꯐꯥꯅ ꯇꯨꯝꯍꯜꯂꯕ ꯃꯇꯨꯡ ꯊꯥ ꯑꯃ ꯑꯅꯤ ꯑꯍꯨꯝ ꯐꯥꯎꯕ
ꯂꯦꯞꯇꯅ ꯁꯤꯖꯤꯟꯅꯕꯅ ꯍꯛꯆꯥꯡꯁꯤꯡꯒꯤ ꯐꯠꯇ ꯍꯧꯗꯤ
ꯁꯦꯡꯗꯣꯛꯍꯜꯂꯤ, ꯏ ꯁꯦꯡꯍꯜꯂꯤ, ꯄꯨꯟꯁꯤ ꯅꯨꯡꯁꯥꯡꯍꯜꯂꯤ꯫
ꯑꯩꯈꯣꯏꯅ ꯁꯤꯖꯤꯟꯅꯔꯤꯕ ꯆꯥꯁꯤꯟ ꯊꯛꯆꯤꯜꯂꯤꯕ ꯍꯤꯗꯥꯛ
ꯃꯅꯥꯒꯤ ꯄꯣꯠꯁꯛꯁꯤꯡ ꯑꯁꯤ ꯑꯩꯈꯣꯏꯒꯤ ꯍꯛꯆꯥꯡ ꯃꯅꯨꯡꯗ
ꯂꯦꯝꯅ ꯑꯃꯠꯇ ꯃꯥꯡꯗꯦ꯫ ꯃꯁꯤꯗ ꯌꯥꯎꯔꯤꯕ ꯅꯤꯀꯣꯇꯤꯟ
ꯑꯁꯤꯒꯤ ꯀꯥꯔꯁꯤꯅꯣꯖꯤꯅꯁ ꯀꯦꯟꯁꯔ ꯊꯣꯛꯍꯟꯕ ꯉꯝꯕ
ꯄꯣꯠꯁꯛꯅ ꯤꯊꯇꯅ ꯍꯛꯆꯥꯡ ꯃꯅꯨꯡꯗ ꯑꯀꯥꯏꯕ ꯄꯤꯕ
ꯇꯥꯔꯕꯗꯤ ꯀꯦꯟꯁꯔ WOA ꯇꯧꯔꯛꯄꯒꯤ ꯆꯥꯡ ꯋꯥꯡꯏ꯫
ꯑꯩꯈꯣꯏꯅ ꯃꯁꯤꯒꯨꯝꯕ ꯃꯌꯥꯝꯗꯨꯒꯤ ꯉꯥꯛꯇꯣꯛꯍꯧꯒꯦ
ꯍꯥꯏꯕ ꯇꯥꯔꯕꯤ ꯁꯤꯡ ꯑꯃꯁꯨꯡ ꯌꯥꯏꯉꯪꯒ ꯌꯥꯟꯁꯤꯟꯅꯔꯕ
ꯃꯇꯨꯡ ꯏꯁꯤꯡ ꯒ꯭ꯂꯥꯁ ꯑꯃꯗ ꯍꯥꯞꯇꯨꯅ ꯅꯩꯈꯥꯏꯔꯕ ꯃꯇꯨꯡ
ꯅꯨꯡꯇꯤꯒꯤ ꯂꯦꯞꯇꯅ ꯑꯌꯨꯛ ꯍꯦꯛ ꯍꯧꯒꯠꯂꯛꯄꯒ ꯊꯥ
ꯑꯅꯤ ꯑꯍꯨꯝ ꯂꯦꯞꯇꯅ ꯁꯤꯖꯤꯟꯅꯕ ꯀꯥꯔꯁꯤꯅꯣꯖꯤꯟꯒꯤ ꯃꯊꯧ
ꯍꯟꯊꯍꯜꯂꯤ꯫ ꯑꯩꯈꯣꯏꯅ ꯁꯝꯅ ꯍꯥꯏꯔꯕꯗ ꯏꯟꯇꯦꯁꯇꯥꯏꯟ
ꯀꯦꯟꯁꯔ ꯑꯁꯤꯁꯨ ꯌꯥꯝꯟ ꯀꯟꯕꯗ ꯂꯨꯔꯕ ꯂꯥꯏꯅꯥ ꯃꯈꯜ
ꯑꯃꯅꯤ꯫ ꯃꯁꯤꯕꯨ ꯃꯇꯧ ꯀꯔꯝ ꯇꯧꯗꯨꯅ ꯉꯥꯛꯊꯣꯛꯍꯧꯗꯒꯦ
ꯍꯥꯏꯕ ꯇꯥꯔꯕꯗꯤ ꯃꯅꯤꯄꯨꯔꯒꯤ ꯆꯤꯡꯒꯤ ꯁꯔꯨꯛ ꯈꯔꯗ
ꯄꯣꯞꯄꯤ ꯄꯥꯝꯕꯤꯒꯤ ꯃꯥꯟꯅꯔꯞ ꯇꯧꯕ ꯏꯅꯧ ꯅꯧꯅ ꯄꯥꯝꯕꯤ
ꯑꯃ ꯍꯧꯒꯠꯂꯛꯂꯤ꯫ ꯃꯁꯤꯒꯤ ꯃꯔꯝ ꯂꯧꯗꯨꯅ ꯑꯩꯈꯣꯏꯅ
ꯍꯤꯗꯥꯛ ꯑꯣꯏꯅ ꯁꯤꯖꯤꯟꯅꯕ ꯌꯥꯏ꯫ ꯑꯁꯤꯒꯨꯝꯕ ꯀꯥꯟꯅꯔꯕ
ꯄꯥꯝꯕꯤꯁꯤꯡ ꯑꯁꯤꯗꯁꯨ ꯑꯩꯈꯣꯏꯅ ꯃꯤꯠꯌꯡ ꯆꯪꯗꯕꯅ ꯎꯔꯛ
ꯋꯥꯔꯛꯇ ꯍꯧꯕ ꯑꯃꯗꯤ ꯈꯣꯡꯕꯥꯟ ꯂꯨꯛꯂꯥꯡ ꯃꯔꯛꯇ ꯍꯧꯕ
ꯐꯖꯔꯕ ꯂꯩꯔꯥꯡ ꯑꯃꯒꯨꯝ ꯍꯧꯔꯤ ꯅꯥꯏꯇꯣꯝ ꯑꯣꯏꯅ꯫ ꯃꯁꯤꯗ
ꯅꯠꯇꯅ ꯃꯅꯤꯄꯨꯔꯒꯤ ꯆꯤꯡꯒꯤ ꯁꯔꯨꯛ ꯈꯔꯗꯁꯨ ꯂꯣꯛ ꯂꯥꯏꯍꯧ
ꯑꯃꯗꯤ ꯗꯥꯏꯔꯤꯌꯥ ꯑꯁꯤꯅꯆꯤꯡꯕ ꯂꯥꯏꯅꯥꯁꯤꯡ ꯑꯁꯤ \
ꯥꯝꯅ ꯂꯥꯏꯅ ꯐꯍꯟꯕ ꯉꯝꯃꯤ꯫ ꯑꯁꯤꯗ ꯅꯠꯇꯅ ꯃꯅꯤꯄꯨꯔꯗ
ꯐꯪꯂꯤꯕ ꯍꯩꯀ꯭ꯔꯨ ꯍꯥꯏꯕ ꯍꯩ ꯑꯁꯤꯁꯨ ꯌꯥꯝꯅ ꯀꯥꯟꯅꯩ꯫ ꯑꯩꯈꯣꯏꯅ
ꯍꯤꯗꯥꯛ ꯃꯅꯥꯅ ꯁꯦꯝꯕ ꯆꯨꯔꯨꯠ, ꯕꯤꯔꯤꯅ ꯍꯛꯆꯥꯡꯒꯤ ꯊꯕꯣꯝꯕꯤ
ꯃꯣꯠꯁꯤꯜꯍꯜꯂꯤ꯫ ꯅꯨꯡꯇꯤꯒꯤ ꯆꯥꯛ ꯇꯣꯛꯄ ꯈꯨꯗꯤꯡꯒꯤ
ꯍꯩꯀ꯭ꯔꯨ ꯑꯃ ꯑꯅꯤ ꯁꯤꯖꯤꯟꯅꯕꯅ ꯊꯕꯣꯝꯕꯤꯗꯒꯤ ꯑꯃꯣꯠꯄ
ꯈꯔꯗ ꯑꯣꯏꯔꯕꯁꯨ ꯀꯣꯛꯍꯜꯂꯤ꯫ ꯑꯩꯈꯣꯏ ꯀ꯭ꯋꯥ, ꯆꯨꯔꯨꯠ, ꯈꯩꯅꯤ
ꯑꯁꯤꯕꯨ ꯊꯥꯗꯣꯛꯀꯦ, ꯑꯐꯕ ꯃꯤ ꯑꯃ ꯑꯣꯏꯗꯕ ꯌꯥꯗꯦ ꯍꯥꯏꯕ
ꯃꯤꯑꯣꯏꯁꯤꯡꯒꯤꯗꯤ ꯌꯥꯏꯉꯪ ꯑꯁꯤꯕꯨ ꯌꯥꯔꯤ ꯌꯥꯈꯣꯡ ꯑꯁꯤꯗꯁꯨ
ꯅꯨꯃꯤꯠ ꯃꯔꯤ ꯃꯉꯥꯅꯤ ꯉꯥꯏꯍꯥꯛ ꯉꯥꯏꯍꯥꯛ ꯇꯩꯔꯕꯗꯤ
ꯁꯦꯜꯁꯤꯡꯒꯤ ꯃꯊꯧ ꯇꯧꯍꯟꯗꯨꯅ ꯊꯝꯃꯤ꯫ ꯑꯩꯈꯣꯏꯅ ꯉꯁꯤ
ꯐꯥꯎꯕꯒꯤ ꯃꯅꯨꯡꯗ ꯑꯩꯈꯣꯏꯒꯤ ꯍꯛꯆꯥꯡꯒꯤ ꯐꯤꯚꯝ ꯀꯅꯥꯅꯁꯨ
ꯌꯦꯡꯁꯤꯜꯂꯨꯗꯦ꯫ ꯑꯩꯈꯣꯏꯒꯤ ꯍꯛꯆꯥꯡꯒꯤ ꯑꯔꯨꯝꯕꯅ ꯀꯌꯥ,
ꯑꯩꯈꯣꯏꯅ ꯋꯥꯡꯂꯤꯕꯅ ꯀꯌꯥ ꯌꯥꯝꯅ ꯁꯝꯅ ꯍꯥꯏꯔꯕꯗ ꯕꯣꯗꯤ
ꯋꯦꯊ ꯃꯦꯅꯦꯖꯃꯦꯟꯠ ꯆꯦꯛ ꯇꯧꯗꯦ꯫ ꯇꯧꯗꯕ ꯑꯁꯤꯅ ꯇꯨꯡꯒꯤ
ꯄꯨꯟꯁꯤꯗ ꯀꯌꯥꯝ ꯀꯥꯏꯔꯛꯄꯒ ꯍꯥꯏꯕ ꯇꯥꯔꯒꯗꯤ ꯆꯍꯤ
100 ꯍꯤꯡꯒꯗꯕ ꯄꯨꯟꯁꯤꯗꯣꯆꯍꯤ 20,30, 40 ꯍꯤꯡꯂꯝꯂꯕ
ꯃꯇꯨꯡ ꯁꯤꯈꯤꯕ ꯅꯠꯇ꯭ꯔꯒ ꯑꯔꯨꯕ ꯂꯥꯏꯅꯥ ꯑꯣꯏꯔꯛꯄ \
ꯥꯏ꯫ ꯑꯁꯤꯒꯨꯝꯂꯕ ꯃꯌꯥꯝꯁꯤꯗꯒꯤ ꯉꯥꯛꯊꯣꯛꯅꯕ ꯑꯩꯈꯣꯏꯅ
ꯆꯥꯔꯤꯕ ꯆꯤꯟꯖꯥꯛ ꯑꯁꯤꯗ ꯌꯥꯎꯔꯤꯕ ꯅ꯭ꯌꯨꯗ꯭ꯔꯦꯁꯟ ꯕꯦꯂꯨ
ꯈꯪꯗꯣꯛꯇꯨꯅ ꯑꯩꯈꯣꯏꯒꯤ ꯍꯛꯆꯥꯡꯅ ꯅꯣꯡꯃꯗ ꯆꯪꯗꯕ ꯌꯥꯗ꯭ꯔꯕ
ꯑꯈꯟꯅꯔꯕ ꯄꯣꯠꯁꯛꯇꯃꯛ ꯁꯤꯖꯤꯟꯅꯗꯨꯅ ꯑꯩꯈꯣꯏꯒꯤ
ꯕꯣꯗꯤ ꯋꯦꯊ ꯃꯦꯅꯦꯖꯃꯦꯟꯠ ꯇꯧꯗꯨꯅ ꯊꯝꯕꯅ ꯑꯔꯨꯕꯂꯥꯏꯅꯥ ꯀꯌ
ꯥꯗꯒꯤ ꯉꯥꯛꯊꯣꯛꯅꯕ ꯍꯣꯠꯅꯕ ꯍꯥꯏꯕꯁꯤꯁꯨ ꯇꯉꯥꯏꯐꯗꯅ ꯂꯧꯗꯕ
ꯌꯥꯗ꯭ꯔꯕ ꯏꯊꯧꯗꯥꯡꯅꯤ ꯈꯟꯅ ꯄꯥꯡꯊꯣꯛꯄ ꯆꯨꯝꯒꯅꯤ꯫ ꯉꯁꯤꯒꯤ
ꯃꯥꯂꯦꯝꯒꯤ ꯐꯥꯎꯔꯕ ꯃꯤꯑꯣꯏꯁꯤꯡ ꯃꯔꯛꯇꯒꯤ ꯃꯤꯡ ꯑꯣꯏꯅ
ꯄꯜꯂꯕꯗ... ꯃꯍꯥꯛꯅ ꯑꯁꯨꯝꯅ ꯍꯥꯏꯕꯤꯔꯝꯃꯤ ꯃꯤꯑꯣꯏꯕꯅ
ꯄꯨꯟꯁꯤ ꯑꯁꯤ ꯍꯤꯡꯂꯤꯕ ꯐꯥꯎꯕ ꯅꯨꯡꯉꯥꯏꯕꯅꯤ ꯍꯥꯏꯕ \
ꯥꯔꯣꯏ꯫ ꯑꯗꯨꯕꯨ ꯅꯨꯡꯉꯥꯏꯅ ꯍꯤꯡꯅꯕꯗꯤ ꯍꯣꯠꯅꯕ ꯇꯥꯏ꯫

ꯀꯨꯝꯁꯤ ꯆꯍꯤ 2015ꯒꯤ ꯑꯣꯏꯅ ꯂꯤꯇꯔꯦꯆꯔꯒꯤ
ꯅꯣꯕꯦꯜ ꯄ꯭ꯔꯥꯏꯖ ꯑꯁꯤ ꯕꯦꯂꯥꯔꯨꯁꯀꯤ ꯑꯏꯕꯤ ꯁ꯭ꯋꯦꯇꯥꯂꯥꯅ
ꯑꯦꯂꯦꯛꯁꯤꯕꯤꯆꯇ ꯄꯤꯔꯒꯅꯤ ꯍꯥꯏꯅ ꯁ꯭ꯋꯤꯗꯤꯁ ꯑꯦꯀꯥꯗꯦꯃꯤꯅ
ꯍꯧꯈꯤꯕ ꯑꯣꯛꯇꯣꯕꯔ ꯅꯤꯄꯥꯜ (8) ꯗ ꯂꯥꯎꯊꯣꯛꯈ꯭ꯔꯦ꯫ ꯑꯏꯕꯤ
ꯑꯁꯤ ꯏꯟꯚꯦꯁꯇꯤꯒꯦꯇꯤꯞ ꯖꯔꯅꯦꯂꯤꯁꯠ ꯑꯃ ꯑꯣꯏꯅ
ꯁꯥꯡꯂꯕ ꯆꯍꯤ 30 ꯍꯦꯟꯅ ꯊꯕꯛ ꯇꯧꯗꯨꯅ ꯂꯥꯛꯂꯤꯕꯅꯤ꯫
ꯃꯍꯥꯛꯅ ꯏꯔꯤꯕꯁꯤꯡꯁꯨ ꯃꯍꯥꯛꯀꯤ ꯁꯤꯟꯐꯝꯒ ꯃꯔꯤ ꯂꯩꯅꯅ
ꯊꯦꯡꯅꯔꯛꯈꯤꯕ ꯊꯧꯗꯣꯛ ꯋꯥꯊꯣꯛꯁꯤꯡꯗ ꯌꯨꯝꯐꯝ ꯑꯣꯏꯕ
ꯉꯥꯛꯅꯤ꯫

ꯑꯏꯕꯤ ꯑꯁꯤ ꯃꯥꯂꯦꯝꯒꯤ ꯑꯅꯤꯁꯨꯕ ꯂꯥꯟꯖꯥꯎ, ꯁꯣꯚꯤꯑꯦꯠ-
ꯑꯐꯒꯥꯟꯒꯤ ꯂꯥꯟ, ꯁꯣꯚꯤꯌꯦꯠ ꯔꯨꯁꯤꯌꯥꯅ ꯀꯥꯏꯈꯤꯕ, ꯆꯦꯔꯅꯣꯕꯤꯜ
ꯗꯤꯖꯥꯁꯇꯔꯅꯆꯤꯡꯕ ꯃꯥꯂꯦꯝꯗ ꯉꯁꯤꯐꯥꯎꯕ ꯀꯥꯎꯅꯗ꯭ꯔꯤꯕ ꯊꯧꯗꯣꯛ
ꯋꯥꯊꯣꯛꯁꯤꯡꯒꯤ ꯃꯇꯥꯡꯗ ꯃꯔꯨꯑꯣꯏꯔꯕ ꯃꯤꯑꯣꯏꯁꯤꯡ, ꯎꯍꯧ
ꯈꯪꯍꯧꯕ ꯃꯤꯑꯣꯏ ꯀꯌꯥꯒꯤ ꯋꯥꯔꯤ ꯋꯥꯇꯥꯏ ꯁꯥꯟꯅꯗꯨꯅ ꯃꯈꯣꯏꯒꯤ
ꯔꯤꯄꯣꯔꯠ ꯂꯧꯔꯒ ꯃꯗꯨꯕꯨ ꯏꯊꯣꯛꯇꯨꯅ ꯖꯔꯅꯦꯂꯤꯖꯝꯒꯤ
ꯁꯤꯟꯐꯝꯗ ꯈꯣꯡꯗꯥꯔꯛꯈꯤꯕꯅꯤ꯫ ꯑꯁꯨꯝꯅ ꯇꯧꯔꯛꯄꯁꯤꯅ ꯃꯔꯝ
ꯑꯣꯏꯔꯒ ꯃꯥꯒꯤ ꯊꯃꯣꯏꯅꯨꯡꯗ ꯋꯥꯔꯤꯃꯆꯥ, ꯅꯣꯚꯦꯜ ꯏꯅꯤꯡꯕꯒꯤ
ꯏꯊꯤꯜ ꯐꯥꯎꯔꯛꯄꯗꯒꯤ ꯏꯕꯒꯤ ꯀꯂꯥꯗ ꯈꯣꯡꯗꯥꯔꯛꯈꯤꯕꯅꯤ꯫

ꯃꯗꯨꯗꯒꯤ ꯀꯨꯝꯖꯥ 1885 ꯗ ꯃꯍꯥꯛꯤ ꯑꯍꯥꯟꯕ ꯅꯣꯚꯦꯜ ꯐꯃꯗ’ꯀ
Unwomanly ꯊꯃꯖꯅ ꯑꯁꯤ ꯔꯨꯁꯤꯌꯥꯗ ꯐꯣꯡꯈꯤ꯫ ꯅꯣꯚꯦꯜ
ꯑꯁꯤ ꯀꯣꯄꯤ ꯃꯤꯂꯤꯌꯟ ꯑꯅꯤ ꯍꯦꯟꯅ ꯌꯣꯟꯕ ꯉꯝꯈꯤ꯫

ꯑꯁꯨꯝꯅ ꯑꯍꯥꯟꯕ ꯂꯥꯏꯔꯤꯛ ꯐꯣꯡꯕꯗꯒꯤ ꯃꯥꯏ
ꯄꯥꯛꯄꯒꯤ ꯄꯖꯦꯡ ꯐꯤꯔꯥꯜ ꯄꯥꯏꯕ ꯉꯝꯈ꯭ꯔꯕꯤ ꯑꯏꯕꯤ
ꯑꯁꯤ ꯀꯨꯝꯖꯥ 1948 ꯒꯤ ꯃꯦ 31 ꯗ ꯌꯨꯀ꯭ꯔꯦꯟꯒꯤ ꯇꯥꯎꯟ
ꯁ꯭ꯇꯦꯚ꯭ꯂꯤꯕꯇ ꯄꯣꯛꯈꯤ꯫ ꯁ꯭ꯋꯦꯇꯥꯂꯥꯅꯥꯒꯤ ꯑꯄꯣꯛꯄꯅꯁꯤ
ꯕꯦꯂꯥꯔꯨꯁꯀꯤ ꯑꯥꯔꯃꯤꯅꯤ꯫ ꯌꯨꯀ꯭ꯔꯦꯟꯗ ꯄꯣꯁꯇꯤꯡ ꯂꯥꯛꯄꯗ
ꯁ꯭ꯋꯦꯇꯂꯥꯅꯥꯒꯤ ꯃꯃꯥ ꯌꯨꯀ꯭ꯔꯦꯟꯒꯤ ꯅꯤꯡꯉꯣꯜꯒ ꯊꯦꯡꯅꯈꯤ꯫
ꯑꯄꯣꯛꯄ ꯃꯄꯥꯅ ꯑꯥꯔꯃꯤꯗꯒꯤ ꯄꯣꯊꯥꯔꯕ ꯃꯇꯨꯡꯗ
ꯃꯈꯣꯏꯒꯤ ꯏꯃꯨꯡ ꯃꯄꯥꯒꯤ ꯍꯧꯔꯛꯐꯝ ꯕꯦꯂꯥꯔꯨꯁꯀꯤ ꯈꯨꯡꯒꯪꯗ
ꯍꯜꯂꯛꯈꯤ꯫ ꯃꯐꯝꯁꯤꯗ ꯁ꯭ꯋꯦꯇꯂꯥꯅꯥꯒꯤ ꯑꯄꯣꯛꯄ ꯑꯃꯁꯨꯡ
ꯑꯄꯣꯛꯄꯤ ꯑꯅꯤꯃꯛ ꯁ꯭ꯀꯨꯜꯒꯤ ꯑꯣꯖꯥ ꯑꯣꯏꯈꯤ꯫ KD_
ꯦꯇꯂꯥꯅꯥꯗꯤ ꯃꯍꯩ ꯃꯁꯤꯟ ꯈꯔ ꯇꯝꯂꯕ ꯃꯇꯨꯡꯗ ꯒ꯭ꯔꯦꯖꯨꯑꯦꯠ
ꯇꯝꯗ꯭ꯔꯤꯉꯩ ꯃꯃꯥꯡꯗꯒꯤ ꯍꯧꯅ ꯖꯔꯅꯦꯂꯖꯤꯝꯒꯤ ꯊꯕꯛ ꯇꯧꯕ
ꯍꯧꯔꯛꯈꯤ꯫ ꯑꯍꯥꯟꯕꯗ ꯃꯍꯥꯛ ꯅꯦꯔꯣꯚꯜ ꯇꯥꯎꯟꯗ ꯐꯣꯡꯕ
ꯄꯥꯎ-ꯆꯦ ꯑꯃꯗ ꯔꯤꯄꯣꯔꯇꯔ ꯑꯣꯏꯅ ꯊꯕꯛ ꯇꯧꯕ ꯍꯧꯈꯤ꯫
ꯃꯁꯤꯗꯒꯤ ꯃꯈꯥ ꯇꯥꯔꯛꯄꯗ ꯃꯍꯥꯛ ꯑꯐꯥꯎꯕ ꯖꯔꯅꯦꯂꯤꯁꯠ
ꯑꯃꯗꯤ ꯑꯏꯕꯤ ꯑꯣꯏꯔꯛꯈꯤꯕꯅꯤ꯫ ꯃꯍꯥꯛ ꯀꯨꯝꯖꯥ 1972
r Belarusian State University rxg xDjlcb[lG
ꯂꯣꯏꯁꯤꯟꯈꯤ꯫

ꯅꯣꯕꯦꯜ ꯄ꯭ꯔꯥꯏꯖ ꯐꯪꯗꯨꯅ ꯃꯥꯂꯦꯝꯒꯤ ꯑꯣꯏꯅ ꯂꯦꯝꯖꯅꯤꯡꯉꯥꯏ
ꯑꯣꯏꯔꯕ ꯑꯏꯕꯤ ꯑꯣꯏꯔꯕ ꯁ꯭ꯋꯦꯇꯂꯥꯅꯥꯒꯤ ꯍꯧꯖꯤꯛ ꯐꯥꯎꯕꯗ
ꯐꯣꯡꯂꯕ ꯂꯥꯏꯔꯤꯛꯁꯤꯡꯒꯤ ꯃꯔꯛꯇꯒꯤ ꯏꯪꯂꯤꯁꯇ ꯍꯟꯗꯣꯛꯂꯕ
ꯂꯥꯏꯔꯤꯛꯗꯤ ꯐꯃꯗ’ꯀ Unwomanly ꯊꯃꯖꯅ, Zinky ꯎꯍꯧꯀ
: Soviet Voices from a Forgotten War, Zinky
Boys : Soviet Voices from the Afghanistan
War, Voices from Chernobyl : Chronicle of
the Future [aKbi Voices from Chernobyl :
the Oral History of a Nuclear Disaster evgiq
ꯄꯟꯕ ꯌꯥꯏ꯫ ꯑꯏꯕꯤ ꯑꯁꯤꯒꯤ ꯂꯥꯏꯔꯤꯛ ꯀꯌꯥ ꯃꯥꯂꯦꯝꯒꯤ
ꯇꯣꯉꯥꯟ ꯇꯣꯉꯥꯟꯕ ꯂꯣꯟ ꯀꯌꯥꯗ ꯍꯥꯏꯕꯗꯤ ꯐ꯭ꯔꯦꯟꯁ, ꯖꯔꯃꯅꯤ,
ꯁ꯭ꯄꯦꯅꯤꯁꯅꯆꯤꯡꯕꯗꯁꯨ ꯍꯟꯗꯣꯛꯇꯨꯅ ꯐꯣꯡꯈ꯭ꯔꯦ꯫
ꯁ꯭ꯋꯦꯇꯂꯅꯥꯅ ꯄ꯭ꯔꯥꯏꯖ ꯑꯁꯤ ꯐꯪꯈꯤꯕꯒ ꯂꯣꯏꯅꯅ
ꯉꯁꯤꯐꯥꯎꯕꯗ ꯅꯨꯄꯤ ꯑꯏꯕ 14 ꯅ ꯂꯦꯝꯖꯅꯤꯡꯉꯥꯏ ꯑꯣꯔꯕ
ꯄ꯭ꯔꯥꯏꯖ ꯑꯁꯤ ꯐꯪꯕ ꯉꯝꯈ꯭ꯔꯦ꯫ ꯁ꯭ꯋꯦꯇꯂꯥꯅꯥꯒꯤ ꯃꯃꯥꯡꯗ
ꯄ꯭ꯔꯥꯏꯖ ꯑꯁꯤꯕꯨ ꯐꯪꯕ ꯉꯝꯈ꯭ꯔꯕꯤ ꯑꯇꯩ ꯅꯨꯄꯤ ꯑꯏꯕꯁꯤꯡꯗꯨꯗꯤ
ꯀꯨꯝꯖꯥ 1909 ꯗ ꯐꯪꯈꯤꯕꯤ ꯈꯅꯦꯂꯃ Lagerlöf ꯀꯨꯝꯖꯥ 1926
ꯇ ꯐꯪꯈꯤꯕꯤ ꯠꯗꯃꯚꯡꯃ ꯭ꯅꯦꯅꯛꯛꯃ ꯀꯨꯝꯖꯥ 1928 ꯗ ꯐꯪꯐꯤꯕꯤ
Sigrid Undset sbAck 1938 r WISgqg Pearl Buck

ꯀꯨꯝꯖꯥ 1945 ꯗ ꯐꯪꯈꯤꯕꯤ ꯠꯃꯨꯗꯡꯅꯦꯃ Mistral ꯀꯨꯝꯖꯥ 1966 ꯇ
ꯐꯪꯈꯤꯕꯤ ꯞꯅꯦꯦꯧ Sachs ꯀꯨꯝꯖꯥ 1991 ꯗ ꯐꯪꯈꯤꯕꯤ Nadine
ꯠꯍꯗꯛꯡꯂꯅꯗ ꯀꯨꯝꯖꯥ 1993 ꯗ ꯐꯪꯈꯤꯕꯤ Toni Morrison
ꯀꯨꯝꯖꯥ 1996 ꯇ ꯐꯪꯈꯤꯕꯤ ꯐꯡꯀꯦꯃꯄꯃ ꯈꯚꯧꯂꯨꯍꯗꯀꯥꯃ ꯀꯨꯝꯖꯥ
2004 ꯗ ꯐꯪꯈꯤꯕꯤ ꯟꯦꯇꯗꯡꯅꯛꯅ Jelinek ꯀꯨꯝꯖꯥ 2007 ꯇ ꯐꯪꯈꯤꯕꯤ
꯭ꯍꯗꯡꯀ Lessing ꯀꯨꯝꯖꯥ 2009 ꯗ ꯐꯪꯈꯤꯕꯤ Herta ꯜüꯦꯦꯅꯗ
ꯑꯃꯁꯨꯡ ꯀꯨꯝꯖꯥ 2013 ꯗ ꯐꯪꯈꯤꯕꯤ ꯝꯦꯡꯖꯅ Munro ꯅꯤ꯫
ꯀꯨꯝꯁꯤ ꯆꯍꯤꯒꯤ ꯑꯣꯏꯅ ꯄ꯭ꯔꯥꯏꯖ ꯑꯁꯤꯒꯤꯗꯃꯛ
ꯃꯥꯂꯦꯝꯒꯤ ꯇꯣꯉꯥꯟ ꯇꯣꯉꯥꯟꯕ ꯂꯣꯟꯒ ꯑꯏꯕ 220 ꯒꯤ ꯅꯣꯃꯤꯅꯤ
ꯂꯥꯛꯈꯤ꯫ ꯃꯈꯣꯏꯒꯤ ꯃꯅꯨꯡꯗ ꯀꯨꯝꯖꯥ 2014 ꯗꯁꯨ ꯄ꯭ꯔꯥꯏꯖ ꯑꯁꯤ
ꯐꯪꯕ ꯌꯥꯏ ꯍꯥꯏꯅ ꯄꯟꯅꯈꯤꯕ ꯑꯗꯨꯕꯨ ꯐꯪꯕꯗꯤ ꯉꯝꯍꯧꯈꯤꯗ꯭ꯔꯕ
sleg\kxg Ngugi Wa Thiong’O cwkExg Haruki
Murakami eOj_lxg Jon Fosse [kTjmlErxg
John Banville [aljgskxg [Tq [ege Joyce
Carol Oates, Philip Roth [aKbi wDjkTc [Kgqb
ꯐꯪꯂꯤꯕꯤ ꯁ꯭ꯋꯦꯇꯂꯅꯥꯅꯆꯤꯡꯕꯅ ꯁꯣꯔꯠ ꯂꯤꯁꯠꯇ ꯆꯟꯕ
ꯉꯝꯈꯤꯕꯅꯤ꯫

ꯁ꯭ꯋꯤꯗꯤꯁ ꯑꯦꯀꯥꯗꯦꯃꯤꯒꯤ ꯃꯥꯏꯀꯩꯗꯒꯤ ꯄꯥꯔꯃꯤꯅꯦꯟꯠ
ꯁꯦꯀ꯭ꯔꯦꯇꯔꯤ ꯑꯣꯏꯕꯤ ꯈꯃꯗꯃ Danius ꯅ ꯀꯨꯝꯁꯤ ꯆꯍꯤꯒꯤ
ꯑꯣꯏꯅ ꯂꯤꯇꯔꯦꯆꯔꯒꯤ ꯅꯣꯕꯦꯜ ꯄ꯭ꯔꯥꯏꯖ ꯑꯁꯤ ꯁ꯭ꯋꯦꯇꯂꯅꯥꯗ
ꯄꯤꯔꯒꯅꯤ ꯍꯥꯏꯅ ꯂꯥꯎꯊꯣꯛꯄ ꯃꯇꯝꯒꯤ ꯁ꯭ꯋꯦꯇꯂꯥꯅꯥꯒꯤ
ꯃꯇꯥꯡꯗ ꯑꯁꯨꯝꯅ ꯐꯣꯡꯗꯣꯛꯈꯤ, ‘‘ꯇꯍꯗ her polyphonic
writings, a monument to suffering and
courage in our time. ’’

ꯂꯩꯄꯥꯛ ꯈꯨꯟꯅꯥꯏ ꯑꯃ ꯁꯥꯒꯠꯄꯗ ꯀꯔꯤ ꯀꯔꯤ ꯆꯪꯏ
ꯍꯥꯏꯕꯁꯤ ꯈꯨꯟꯅꯥꯏꯗꯨꯒꯤ ꯃꯤꯌꯥꯝꯅ ꯈꯪꯗ꯭ꯔꯕꯗꯤꯂꯝꯗꯝ
ꯑꯗꯨꯗꯤ ꯍꯤꯡꯕ ꯉꯝꯂꯣꯏ꯫ ꯂꯩꯔꯝꯗꯕ ꯂꯩꯄꯥꯛ ꯑꯃ ꯁꯥꯒꯠꯄ
ꯉꯝꯅꯔꯕ ꯃꯇꯝꯁꯤꯗ ꯍꯥꯟꯅ ꯂꯩꯔꯝꯕ ꯂꯩꯄꯥꯛ ꯑꯃ
ꯃꯨꯠꯊꯠꯈꯤꯕ ꯍꯥꯏꯕꯁꯤ ꯃꯤꯌꯥꯝ ꯑꯗꯨ ꯍꯤꯡꯂꯤ ꯍꯥꯏꯕ \
ꯥꯔꯣꯏ, ꯆꯪꯁꯤ ꯁꯤꯔꯕꯅꯤ꯫ ꯃꯄꯥꯡꯒꯜ ꯃꯔꯧꯁꯤꯡ ꯌꯥꯎꯖꯗꯕꯒꯤ
ꯆꯥꯎꯔꯕ ꯈꯨꯗꯝꯅꯤ꯫ ꯃꯗꯨꯃꯛ ꯂꯝꯗꯝ ꯑꯁꯤꯗ ꯊꯣꯛꯂꯤ꯫
ꯃꯁꯤ ꯃꯤꯌꯥꯝꯅꯗꯤ ꯈꯪꯅꯗ꯭ꯔꯤ꯫
ꯃꯤꯌꯥꯝꯒꯤ ꯄꯥꯡꯒꯜ ꯁꯥꯒꯠꯄꯁꯤ ꯍꯤꯗꯥꯛꯀꯤ
ꯏꯟꯖꯦꯛꯁꯟ ꯑꯃ ꯀꯥꯞꯂꯒ ꯍꯦꯛꯇ ꯌꯥꯒꯗꯧꯕ ꯂꯩꯇꯦ꯫
ꯂꯝꯗꯝ ꯑꯁꯤꯗ ꯉꯁꯤꯗꯤ ꯅꯦꯁꯅꯦꯂꯤꯖꯝ ꯀꯔꯤꯅꯣ ꯍꯥꯏꯕ
ꯆꯌꯦꯠꯅꯔꯒ ꯃꯥꯡꯍꯟꯈꯤꯕꯒꯤ ꯋꯥꯊꯣꯛ ꯑꯣꯏꯅꯔꯤ꯫ ꯄꯨꯋꯥꯔꯤ
ꯐꯥꯎꯕ ꯃꯨꯛ ꯍꯥꯖꯤꯜꯂꯕ, ꯃꯁꯥꯒꯤ ꯃꯁꯛ ꯃꯁꯥꯅ ꯈꯪꯖꯗ꯭ꯔꯕ
ꯃꯤꯌꯥꯝ ꯑꯃꯅ ꯃꯇꯧ ꯀꯔꯝꯅ ꯃꯁꯥꯒꯤ ꯁꯛꯇꯝ ꯁꯥꯠꯄ
ꯉꯝꯖꯒꯗꯧꯔꯤꯕꯅꯣ? ꯁꯛꯇꯝꯗꯨ ꯁꯥꯒꯠꯄꯒꯤ ꯀꯥꯡꯂꯣꯟ \
ꯥꯎꯗ꯭ꯔꯕꯗ ꯃꯤꯌꯥꯝꯒꯤ ꯊꯕꯛ ꯇꯧꯔꯤꯕꯅꯤ ꯍꯥꯏꯕ ꯌꯥꯔꯣꯏ꯫
ꯀꯥꯡꯂꯣꯟꯗꯨꯗ ꯁꯤꯖꯤꯟꯅꯒꯗꯧꯕ ꯃꯆꯥꯛꯁꯤꯡ ꯆꯌꯦꯠꯅꯅ
ꯊꯝꯂꯒ ꯁꯤꯁꯇꯦꯝ ꯑꯃ ꯅꯠꯇ꯭ꯔꯒ ꯑꯃ ꯍꯥꯏꯖꯤꯟꯗꯨꯅ
ꯃꯤꯌꯥꯝꯕꯨ ꯑꯄꯪꯕ ꯁꯤꯖꯤꯟꯗꯨꯅ ꯄꯨꯕꯁꯨ ꯌꯥꯔꯣꯏ꯫ ꯃꯤꯌꯥꯝꯗꯨꯅ
ꯑꯄꯨꯟꯕꯒꯤ ꯁꯛꯇꯝ ꯀꯔꯤ ꯑꯣꯏꯒꯗꯒꯦ ꯈꯪꯗ꯭ꯔꯤꯕꯃꯈꯩꯁꯨ
ꯈꯨꯃꯥꯡ ꯆꯥꯎꯁꯤꯟꯕ ꯉꯝꯈꯤꯔꯣꯏ꯫ ꯃꯇꯥꯡ ꯑꯁꯤꯗꯗꯤ
ꯊꯥꯏꯅꯛꯒꯤ ꯅꯤꯡꯊꯧ ꯄꯥꯜꯂꯤꯉꯩꯒꯤ ꯂꯥꯎꯈꯣꯡꯂꯒ ꯃꯤ
ꯊꯦꯝꯂꯤꯉꯩꯒꯤ ꯆꯠꯅꯕꯤ ꯑꯗꯨꯅ ꯌꯥꯔꯛꯂꯔꯣꯏ꯫ ꯀꯥꯡꯂꯣꯟ
ꯑꯃꯗ ꯃꯤꯌꯥꯝꯕꯨ ꯂꯩꯀꯥꯏ ꯇꯥꯍꯟꯅꯕ ꯍꯣꯠꯅꯔꯕ ꯃꯇꯝꯗꯨꯗ
ꯃꯤꯌꯥꯝ ꯍꯨꯞꯅ ꯀ꯭ꯔꯤꯇꯤꯀꯦꯜ ꯃꯥꯁ ꯑꯃ ꯃꯄꯨ ꯐꯥꯅ ꯁꯥꯒꯠꯄ
ꯉꯝꯂꯕꯇꯗ ꯊꯕꯛꯀꯤ ꯈꯣꯡꯖꯦꯜ ꯌꯥꯡꯁꯤꯟꯕ ꯉꯝꯒꯅꯤ꯫

ꯃꯤꯌꯥꯝꯒꯤ ꯄꯥꯡꯒꯜꯗꯨ ꯂꯂꯣꯜꯂꯒ ꯆꯥꯕ ꯃꯤ ꯌꯥꯎꯅꯔꯕꯔ
ꯈꯟꯊꯅꯤꯡꯉꯥꯏ ꯑꯣꯏꯔꯛꯏ꯫ ꯂꯩꯄꯥꯛ ꯑꯃ ꯍꯥꯏꯕꯁꯤ
ꯂꯩꯃꯥꯏꯗ ꯂꯩꯇ꯭ꯔꯤꯉꯩꯗ ꯃꯤꯌꯥꯝꯗꯨꯒꯤ ꯀꯣꯛꯇ ꯍꯥꯟꯅ ꯂꯩꯕ
ꯇꯥꯔꯛꯏ, ꯂꯩꯄꯥꯛ ꯑꯃ ꯍꯥꯏꯕꯁꯤ ꯍꯧꯖꯤꯛꯇꯤ ꯃꯤꯌꯥꯝ ꯑꯃ
ꯍꯥꯏꯕꯅꯤ꯫ ꯃꯤꯌꯥꯝꯗꯨ ꯂꯩꯔꯒ ꯂꯩꯃꯥꯏꯗꯨ ꯂꯩꯇ꯭ꯔꯕꯁꯨ ꯂꯥꯟ ꯇꯧꯔꯒ
ꯂꯧꯁꯤꯟꯅꯔꯤꯕꯅꯤ꯫ ꯂꯝꯗꯝ ꯑꯁꯤꯒꯤꯗꯤ ꯑꯇꯣꯞꯄ ꯂꯩꯄꯥꯛꯅ
ꯂꯝꯂꯧꯈ꯭ꯔꯤꯕꯅꯤ꯫ ꯉꯝꯈꯩ ꯐꯥꯎꯕ ꯉꯥꯛꯄ ꯉꯝꯖꯗꯕꯒꯤ _

ꯥꯊꯣꯛ ꯁꯦꯟꯅꯔꯒ ꯂꯦꯜꯂꯤꯕꯅꯤ, ꯃꯗꯨꯇ ꯌꯦꯠꯅꯖꯔꯤꯕꯅꯤ꯫
ꯉꯁꯤ ꯑꯣꯏꯔꯤꯕ ꯈꯨꯟꯅꯥꯏꯁꯤꯒꯤ ꯁꯛꯝꯁꯤꯗꯤ ꯃꯤꯌ
ꯥꯝꯅ ꯄꯥꯝꯕꯗꯒꯤ ꯁꯦꯝꯒꯤꯐ ꯁꯛꯇꯝ ꯑꯃ ꯑꯣꯏꯗꯦ꯫ ꯑꯁꯨꯝ
ꯊꯣꯛꯎ ꯍꯥꯏꯨꯅ ꯂꯥꯌꯥꯠ ꯑꯃ ꯂꯩꯇꯕ ꯌꯥꯗꯕꯗꯒꯤ ꯂꯦꯝꯍꯧꯈꯥꯛ
ꯑꯣꯏꯅ ꯇꯨꯝꯁꯤꯟꯕ ꯉꯝꯍꯧꯗ꯭ꯔꯕ ꯔꯤꯁꯤꯗꯤꯎ ꯑꯣꯏꯅ
ꯂꯦꯝꯍꯧꯕꯅꯤ꯫ ꯂꯝꯗꯝꯁꯤꯒꯤ ꯃꯤ ꯃꯔꯛꯇ ꯃꯈꯣꯜ ꯊꯣꯛꯇꯕ
ꯂꯥꯜꯂꯣꯡ ꯀꯌꯥꯅ, ꯃꯤꯑꯣꯏ ꯈꯔꯒꯤ ꯊꯕꯛ ꯊꯧꯑꯣꯡꯅ ꯈꯨꯔꯧ
ꯊꯥꯡꯈꯤꯗꯕ ꯅꯠꯇꯦ꯫ ꯋꯥꯔꯦꯞ ꯆꯨꯝꯗ꯭ꯔꯕꯗꯤ ꯂꯝꯗꯝꯁꯤꯒꯤ
ꯊꯕꯛꯅꯤ ꯍꯥꯏꯕ ꯂꯥꯜꯂꯛꯄ ꯌꯥꯎꯔꯛꯂꯤ꯫ ꯂꯨꯔꯤꯕꯗꯤ ꯊꯕꯛ
ꯁꯨꯅꯤꯡꯗꯕ, ꯃꯔꯤꯜ ꯆꯨꯝꯗꯕ, ꯋꯥꯈꯜꯂꯣꯟ ꯌꯥꯎꯅꯗꯕ, ꯑꯀꯜ
ꯑꯔꯤꯡ ꯁꯤꯡꯅꯕꯗꯒꯤ ꯄꯨꯟꯅ ꯊꯕꯛ ꯇꯧꯅꯗꯕꯁꯤꯅꯤ꯫
ꯂꯩꯄꯥꯛꯀꯤ ꯊꯕꯛ ꯆꯦꯜꯂꯤꯕꯁꯤꯡ ꯐꯥꯎꯕꯅ ꯄꯨꯟꯅꯗ꯭ꯔꯕꯗ
ꯀꯗꯥꯏꯗꯒꯤ ꯑꯄꯨꯟꯕ ꯈꯨꯟꯅꯥꯏ ꯑꯃꯒꯤ ꯁꯛꯇꯝ
ꯂꯥꯛꯀꯗꯧꯔꯤꯕꯅꯣ?
ꯃꯤꯌꯥꯝ ꯑꯃ ꯍꯤꯡꯂꯤ ꯍꯥꯏꯕꯁꯤ ꯆꯥꯛ ꯆꯥꯔꯤ, ꯐꯤ
ꯁꯦꯠꯂꯤ, ꯂꯣꯟ ꯑꯃ ꯉꯥꯡꯅꯔꯤ, ꯅꯥꯠ ꯈꯔ ꯍꯤꯡꯂꯤ ꯍꯥꯏꯔꯒ
ꯍꯦꯛꯇ ꯌꯥꯕ ꯃꯇꯝꯗꯨ ꯅꯠꯇ꯭ꯔꯦ꯫ ꯃꯤꯑꯣꯏ ꯃꯉꯥ ꯇꯔꯥꯅ
ꯀꯣꯏꯂꯥꯎ ꯂꯥꯎꯔꯒ ꯑꯩꯈꯣꯏ ꯍꯤꯡꯂꯤ ꯍꯥꯏꯅ ꯂꯧꯒꯗꯧꯕ ꯅꯠꯇꯦ꯫
ꯁꯤꯔꯝꯗꯥꯏꯒꯤ ꯂꯥꯎꯕ ꯑꯣꯏꯕꯁꯨ ꯌꯥꯔꯤꯕꯅꯤ꯫ ꯑꯩꯈꯣꯏꯅ
ꯍꯤꯡꯂꯤꯕ ꯈꯨꯠꯍꯤꯡꯁꯤ ꯈꯟꯊꯅꯕ ꯆꯪꯏ꯫ ꯑꯩꯈꯣꯏ ꯍꯥꯏꯕꯁꯤ
ꯌꯥꯎꯗꯅ ꯑꯩ ꯑꯃ ꯍꯤꯡꯂꯤ ꯍꯥꯏꯕꯗꯤ ꯑꯄꯪꯕ ꯋꯥꯈꯜꯂꯣꯟ
ꯁꯣꯏꯗꯅ ꯑꯣꯏꯒꯅꯤ꯫ ꯑꯩꯈꯣꯏꯒꯤ ꯑꯩꯈꯣꯏ ꯍꯥꯏꯅꯔꯤꯕ
ꯑꯁꯤꯕꯨ ꯀꯔꯤꯅꯣ, ꯀꯗꯥꯏꯗ ꯂꯩꯔꯤꯕꯒꯦ? ꯏꯁꯥꯃꯛꯀꯤ
ꯑꯩꯈꯣꯏ ꯍꯥꯏꯕꯗꯨ ꯀꯔꯤ ꯑꯣꯏꯔꯤꯕꯅꯣ ꯈꯪꯖꯤꯜꯂꯛꯇ꯭ꯔꯕ
ꯄꯨꯡꯐꯝ ꯑꯃꯗ ꯍꯤꯡꯂꯤꯕ ꯃꯤꯌꯥꯝ ꯑꯃꯒꯤ ꯑꯆꯨꯝꯕ ꯐꯤꯔꯦꯞ
ꯂꯦꯞꯅꯕ ꯍꯣꯠꯅꯕ ꯑꯔꯥꯏꯕ ꯑꯣꯏꯔꯣꯏ꯫ ‘ꯑꯩꯈꯣꯏꯒꯤ ꯑꯩꯈꯣꯏ’

ꯍꯥꯏꯅꯔꯤꯕꯁꯤ ꯃꯆꯤꯟ ꯌꯥꯎꯗꯕ ꯂꯪꯂꯤ ꯈꯔ ꯌꯦꯠꯁꯤꯟꯅꯕꯒꯨꯝ
ꯎꯔꯛꯏ꯫ꯃꯆꯤꯟ ꯄꯨꯊꯣꯛꯇꯨꯅ ꯆꯤꯡꯊꯣꯛꯇ꯭ꯔꯤꯕꯃꯈꯩ
ꯑꯄꯨꯟꯕꯒꯤ ꯂꯤꯆꯤꯡ ꯑꯃꯅ ꯄꯨꯟꯁꯤꯟꯕ ꯌꯥꯈꯤꯔꯣꯏꯗꯧꯔꯤ꯫
ꯍꯤꯡꯕ ꯍꯥꯏꯕꯁꯤ ꯑꯥꯔꯠ ꯑꯃꯅꯤ꯫ ꯍꯤꯡꯕꯒꯤ ꯑꯥꯔꯠ
ꯑꯗꯨ ꯃꯌꯦꯛ ꯁꯦꯡꯗ꯭ꯔꯕꯗ ꯍꯤꯡꯂꯤ ꯍꯥꯏꯕꯁꯤ ꯏꯀꯥꯏ
ꯈꯪꯗꯕꯒꯤ ꯃꯆꯤꯟ ꯊꯤꯖꯕꯅꯤ ꯍꯥꯏꯗꯕ ꯌꯥꯔꯣꯏ꯫ ꯑꯁꯤ ꯍꯩꯕꯣꯡ
ꯃꯅꯨꯡꯗ ꯅꯤꯡꯉꯥꯏꯗꯅ ꯂꯩꯖꯕ ꯂꯩꯉꯥꯛ-ꯇꯨꯃꯤꯠ ꯈꯔꯅ ꯃꯈꯣꯏ
ꯅꯨꯡꯉꯥꯏꯅ ꯍꯤꯡꯂꯤ ꯍꯥꯏꯅ ꯂꯥꯎꯖꯕꯗ ꯋꯥ ꯑꯣꯏꯅ ꯇꯥꯕꯤꯒꯗꯧꯕ
ꯀꯅꯥꯁꯨ ꯂꯩꯔꯣꯏ꯫ ꯍꯤꯡꯕ ꯍꯥꯏꯕꯁꯤ ꯊꯕꯛ ꯍꯥꯏꯕꯅꯤ, ꯊꯕꯛ
ꯁꯨꯗꯕꯁꯤꯡ ꯍꯤꯡꯕ ꯀꯧꯗꯦ꯫ ꯅꯤꯔꯒ ꯆꯥꯕꯁꯤꯡꯅ ꯍꯤꯡꯂꯤ
ꯈꯟꯖꯕꯒꯤ ꯋꯥꯇꯅꯤ꯫ ꯃꯤ ꯑꯍꯤꯡꯕ ꯀꯧꯕ ꯌꯥꯗꯦ꯫ ꯅꯨꯡꯁꯤꯠ
ꯃꯄꯤꯒꯨꯝꯅ ꯂꯦꯞꯇꯅ ꯊꯕꯛ ꯁꯨꯔꯕꯗꯤ ꯍꯤꯡꯕ ꯉꯝꯕꯗꯤ
ꯌꯥꯏ꯫ ꯁꯤꯟꯊꯣꯡ ꯈꯪꯗ꯭ꯔꯕꯗꯤ ꯃꯤꯅꯥꯏ ꯁꯤꯅꯁꯨ ꯇꯥꯗꯨꯅ ꯃꯄꯨ
ꯑꯣꯏꯅ ꯄꯥꯟꯗꯕꯗꯤ ꯉꯝꯗꯕ ꯇꯥꯔꯛꯏ꯫ ꯃꯄꯨ ꯑꯣꯏꯕ
ꯉꯝꯕꯒꯤ ꯋꯥꯈꯜꯂꯣꯟ ꯁꯥꯒꯠꯄ ꯍꯥꯏꯕꯁꯤ, ꯃꯄꯨꯛꯆꯦꯜ
ꯁꯦꯡꯕ, ꯋꯥꯀꯜ ꯂꯧꯁꯤꯡ ꯆꯥꯎꯕ ꯊꯕꯛ ꯇꯧꯕ ꯉꯝꯕꯒꯤ ꯊꯧꯅꯥ
ꯂꯩꯕ ꯇꯥꯔꯛꯏ꯫ ꯊꯤꯑꯣꯔꯤꯗꯤ ꯃꯥꯂꯦꯝ ꯄꯨꯝꯕꯒꯤ ꯈꯣꯝꯖꯤꯜꯂꯒ
ꯅꯩꯅꯕ ꯌꯥꯒꯅꯤ꯫ ꯂꯨꯔꯤꯕꯗꯤ ꯀꯗꯥꯏ ꯐꯥꯎꯕ ꯊꯕꯛꯇ
ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯄ ꯉꯝꯂꯕꯒꯦ ꯍꯥꯏꯕꯁꯤꯅꯤ꯫ ꯋꯥꯔꯦꯞ ꯆꯨꯝꯂꯕꯗꯤ
ꯂꯝꯗꯝꯁꯤꯒꯤ ꯊꯕꯛ ꯀꯔꯤꯒꯤ ꯋꯥꯠꯂꯨꯒꯅꯤ꯫ ꯋꯥꯈꯜꯂꯣꯟꯗ \
ꯥꯎꯗꯅꯗꯤ ꯊꯕꯛꯇ ꯎꯕꯗꯤ ꯐꯪꯈꯤꯔꯣꯏ꯫
ꯂꯝꯗꯝꯁꯤꯗ ꯄꯩꯁꯥ ꯄꯥꯏꯔꯦ ꯈꯟꯖꯔꯤꯕꯁꯤꯡꯁꯤ ꯄꯩꯁꯥ
ꯁꯪꯕ ꯃꯤ ꯃꯉꯥ ꯇꯔꯥ ꯌꯥꯎꯔꯛꯄꯒꯤ ꯋꯥꯇꯅꯤ꯫ ꯁꯦꯜ ꯇꯥꯟꯕ
ꯍꯩꯕꯗꯒꯤ ꯁꯦꯜ ꯄꯥꯏꯕ ꯅꯠꯇꯦ꯫ ꯂꯥꯏꯕꯛ ꯆꯨꯝꯂꯨꯕꯗꯒꯤ
ꯍꯨꯔꯥꯜꯂꯨꯕ, ꯄꯩꯁꯥ ꯆꯥꯕ ꯌꯥꯎꯔꯨꯕ ꯊꯧꯑꯣꯡ ꯈꯔꯗꯒꯤ ꯁꯦꯜ
ꯈꯔ ꯇꯨꯡꯁꯤꯟꯕꯇꯅꯤ꯫ ꯃꯄꯥꯡꯒꯜ ꯃꯔꯧꯁꯤꯡꯅ ꯄꯥꯏꯕꯗꯤ
ꯈꯔꯇꯅꯤ꯫ ꯀ꯭ꯔꯣꯔꯄꯇꯤ ꯈꯔ ꯑꯁꯤꯗꯒꯤ ꯃꯤꯂꯤꯅꯤꯌꯔ \
ꯥꯎꯔꯛꯄ ꯃꯇꯝ ꯆꯪꯈꯤꯒꯅꯤ꯫ ꯚꯣꯠ ꯌꯣꯜꯂꯒ ꯆꯥꯔꯤꯕ, ꯂꯂꯣꯟꯕ
ꯌꯥꯔꯕ ꯃꯤꯌꯥꯝ ꯃꯔꯛꯇꯒꯤ ꯃꯤꯂꯤꯅꯤꯌꯔ ꯊꯣꯛꯂꯛꯄ
ꯍꯧꯅꯗꯦ꯫ ꯂꯩꯉꯥꯛ ꯂꯂꯣꯜꯂꯒ ꯆꯥꯔꯤꯕꯁꯤꯡꯁꯨ ꯃꯤꯂꯤꯅꯤꯌꯔ
ꯑꯣꯏꯕ ꯉꯝꯂꯛꯀꯅꯤ ꯍꯥꯏꯕ ꯂꯩꯔꯣꯏ꯫ ꯁꯦꯜ ꯄꯥꯏꯕꯁꯤꯡꯅ
ꯀꯔꯤ ꯇꯧꯒꯦ ꯍꯥꯏꯔꯤꯕꯒꯦ? ꯃꯈꯣꯏꯒꯤ ꯈꯨꯟꯅꯥꯏ ꯑꯃ
ꯂꯩꯔꯛꯇ꯭ꯔꯕꯗꯤ ꯃꯈꯣꯏ ꯀꯗꯥꯏꯗ ꯂꯩꯒꯅꯤ? ꯃꯤꯒꯤ ꯈꯣꯡꯎꯞ
ꯈꯨꯗꯥꯗ ꯌꯨꯕ ꯌꯣꯠꯄꯤ ꯑꯃꯟꯕꯒꯨꯝꯅ ꯍꯤꯡꯒꯅꯤ꯫ ꯈꯪꯂꯛꯄ
ꯃꯤꯠꯀꯨꯞꯇ ꯂꯥꯛꯇꯨꯅ ꯂꯪꯊꯣꯛꯂꯛꯀꯅꯤ꯫ ꯕꯪꯒꯂꯥꯗꯦꯁꯇꯒꯤ
ꯂꯝꯗꯝꯁꯤꯗ ꯆꯦꯜꯂꯛꯈ꯭ꯔꯕꯁꯤꯡ ꯀꯗꯥꯏꯗ ꯑꯃꯨꯛ
ꯆꯦꯟꯒꯅꯤ꯫ꯆꯦꯟꯕꯒꯤ ꯁꯥꯖꯠ ꯑꯃꯗꯤ ꯍꯩꯔꯦ, ꯃꯤ ꯑꯇꯩꯅ
ꯍꯩꯔꯤꯕ ꯈꯨꯟꯗꯥ ꯂꯩꯇꯥꯗꯨꯅ ꯂꯩꯁꯤꯟꯕ ꯉꯝꯕꯒꯤ ꯃꯔꯧꯁꯤꯡ
ꯑꯗꯨꯗꯤ ꯈꯪꯗ꯭ꯔꯤꯕ ꯐꯨꯔꯨꯞ ꯑꯃꯅ ꯀꯗꯣꯝꯗ ꯆꯦꯟꯒꯗꯧꯔꯤ꯫
ꯃꯈꯣꯏꯗꯨꯒ ꯂꯩꯃꯤꯟꯅꯅꯤꯡꯗꯕ ꯀꯥꯡꯂꯨꯞ ꯀꯌꯥ ꯑꯃꯁꯨ \
ꯥꯎꯔꯛꯀꯅꯤ꯫ ꯃꯈꯣꯜ ꯊꯣꯛꯇꯕ ꯂꯥꯟ ꯀꯌꯥꯁꯤꯒꯤ ꯃꯔꯛꯇ
ꯁꯦꯝ ꯁꯥꯕ ꯉꯝꯖꯍꯧꯗꯕ ꯃꯤꯑꯣꯏ ꯀꯌꯥꯗꯤ ꯃꯨꯠꯆꯈꯤꯕ ꯃꯁꯥꯅ
ꯇꯥꯕꯤ꯫ ꯃꯨꯠꯊꯔꯛꯂꯤꯕ ꯑꯁꯤꯕꯨ ꯎꯅ ꯎꯅ ꯈꯪꯕ ꯉꯝꯖꯗꯕ
ꯍꯥꯏꯕꯁꯤ ꯁꯤꯔꯕꯅꯤ꯫
ꯃꯤꯌꯥꯝꯗ ꯁꯦꯟꯊꯣꯛ ꯂꯝꯕꯤ ꯇꯝꯕꯤꯕ ꯌꯥꯕ
ꯇꯝꯕꯤꯔꯤ꯫ ꯃꯤꯅꯥꯏ ꯑꯣꯏꯒꯗꯧꯕꯁꯤꯡꯗꯤ ꯃꯤꯅꯥꯏ ꯁꯤꯟꯁꯨꯗ
ꯑꯗꯨꯃꯛꯂꯩꯒꯅꯤ꯫ ꯃꯄꯨ ꯑꯣꯏꯕ ꯉꯝꯕꯒꯤ ꯊꯧꯁꯤꯜ ꯊꯧꯔꯥꯡ
ꯇꯝꯕꯤꯕ ꯉꯝꯗ꯭ꯔꯤꯕꯃꯈꯩ ꯁꯦꯟꯊꯣꯛ ꯂꯝꯕꯤ ꯌꯥꯠꯄ
ꯉꯝꯈꯤꯔꯣꯏ꯫ ꯁꯦꯟꯗꯣꯛ ꯂꯝꯕꯤꯗꯗꯤ ꯃꯤꯑꯣꯏ ꯃꯉꯥ
ꯇꯔꯥꯅ ꯃꯤꯑꯣꯏ ꯆꯥꯝꯃ-ꯆꯥꯝꯃꯕꯨ ꯂꯝꯖꯤꯡꯕ ꯌꯥꯒꯅꯤ꯫ ꯃꯤꯌ
ꯥꯝꯒꯤ ꯄꯨꯟꯁꯤ ꯃꯥꯏꯀꯩ ꯂꯦꯞꯄꯗꯗꯤ ꯃꯤꯑꯣꯏ ꯃꯉꯥ ꯇꯔꯥꯅ
ꯃꯤꯌꯥꯝꯒꯤ ꯃꯍꯨꯠ ꯁꯤꯟꯕ ꯌꯥꯔꯛꯂꯣꯏ꯫ ꯃꯇꯥꯡ ꯑꯁꯤꯗꯅꯤ
ꯃꯤꯌꯥꯝꯒꯤ ꯂꯧꯁꯤꯡ ꯌꯥꯎꯗꯕ ꯌꯥꯔꯛꯇ꯭ꯔꯤꯕꯁꯤ꯫ ꯑꯄꯪꯕ
ꯃꯤꯌꯥꯝꯒꯤꯗꯤ ꯗꯦꯃꯣꯀ꯭ꯔꯦꯁꯤꯅꯤ ꯍꯥꯏꯔꯕꯁꯨ ꯃꯣꯅꯥꯔꯀꯤꯛ
ꯑꯣꯏꯅ ꯍꯨꯝꯗꯨꯅ ꯄꯨꯕ ꯉꯝꯅꯔꯛꯂꯤꯕꯅꯤ꯫ ꯃꯤꯌꯥꯝꯅ ꯃꯄꯨꯡ
ꯑꯣꯏꯕꯒꯤ ꯂꯧꯁꯤꯡ ꯌꯥꯎꯗ꯭ꯔꯕꯗꯤ ꯄꯨꯋꯥꯔꯤ, ꯅꯥꯠ, ꯂꯣꯟ, ꯂꯩꯃꯥꯏ
ꯄꯨꯝꯅꯃꯛ ꯑꯔꯦꯝꯕ ꯇꯥꯔꯛꯏ꯫ ꯃꯁꯥꯒꯤ ꯃꯔꯝꯗꯝ ꯐꯥꯎꯕ
ꯉꯥꯛ ꯁꯦꯜꯕ ꯉꯝꯖꯗ꯭ꯔꯕ ꯃꯁꯥꯒꯤ ꯃꯁꯛꯇꯝ ꯁꯥꯒꯠꯄ
ꯉꯝꯖꯗ꯭ꯔꯕ ꯐꯨꯔꯨꯞꯁꯤꯡꯒꯤ ꯂꯝꯗꯝ ꯍꯥꯏꯕꯗꯨ ꯑꯣꯏꯔꯛꯏ꯫
ꯉꯁꯤꯗꯤ ꯇꯣꯠꯁꯤꯟꯅꯔꯕ ꯃꯐꯣꯜ ꯇꯥꯔꯕ ꯁꯛꯇꯝ ꯑꯃ
ꯑꯣꯏꯔꯛꯀꯅꯤ ꯍꯥꯏꯕꯁꯤ ꯈꯪꯕꯒ ꯂꯣꯏꯅꯅ ꯑꯄꯨꯟꯕꯒꯤ
ꯁꯛꯇꯝ ꯁꯥꯒꯠꯄꯗ ꯃꯩꯔꯧ ꯋꯥꯠꯇꯅꯕ ꯁꯦꯟꯅꯕ ꯇꯥꯔꯛꯂꯤ꯫
ꯁꯦꯝꯒꯠꯀꯗꯧꯕꯅꯤ ꯍꯥꯏꯕꯁꯤ ꯁꯦꯝꯒꯠꯄ ꯀꯧꯗꯦ꯫ ꯋꯥ
ꯉꯥꯡꯗꯅ ꯁꯦꯝꯒꯠꯅꯔꯛꯂꯤꯕ ꯃꯌꯥꯝꯁꯤ ꯎꯕ ꯉꯝꯕ ꯇꯥꯔꯛꯏ꯫
ꯋꯥꯇꯃꯛ ꯉꯥꯡꯂꯤꯕꯁꯤꯡ ꯑꯁꯤ ꯁꯦꯝꯒꯠꯄ ꯌꯥꯎꯔꯤꯕꯅꯤ ꯍꯥꯏꯕ
ꯌꯥꯗꯦ꯫ ꯀꯔꯞꯁꯟꯅ ꯅꯥꯔꯕ ꯃꯤꯌꯥꯝ ꯑꯃ ꯂꯥꯌꯦꯡꯕ ꯇꯥꯔꯕꯗꯤ
ꯂꯤꯆꯩ ꯄꯥꯏꯕꯅ ꯌꯥꯔꯣꯏ꯫ ꯋꯥꯈꯜꯂꯣꯟꯒꯤ ꯏꯟꯖꯦꯛꯁꯟ ꯆꯪꯏ,
ꯏꯄꯥꯟ ꯁꯣꯟꯕꯗꯒꯤ ꯍꯧꯅ ꯇꯝꯕꯤꯕ ꯆꯪꯏ꯫ ꯃꯃꯤꯠ ꯄꯥꯟꯗꯕ,
ꯃꯅꯥꯀꯣꯡ ꯍꯨꯠꯇꯕ, ꯃꯌꯥ ꯀꯥꯊꯣꯛꯎ ꯌꯥꯗꯕ ꯂꯥꯏꯙꯤ ꯁꯥꯔꯒ \
ꯣꯟꯕꯅ ꯄꯣꯠꯁꯤꯡ ꯐꯔꯒꯅꯤ ꯍꯦꯛꯇ ꯍꯥꯏꯕ ꯌꯥꯔꯣꯏ꯫

ꯃꯔꯣꯜ ꯅꯥꯏꯕ ꯍꯩꯇꯕ, ꯃꯅꯨꯡ ꯃꯄꯥꯟ ꯑꯣꯟꯅꯕ \
ꯦꯛꯅꯕ ꯃꯁꯛ ꯈꯪꯗꯕ, ꯅꯥꯄꯜꯅ ꯃꯥꯡꯖꯤꯜ ꯊꯥꯕ, ꯊꯕꯛ ꯁꯨꯒꯅꯤ
ꯈꯪꯗꯕꯁꯤꯡꯅꯕꯨ ꯀꯔꯤ ꯇꯧꯖꯕ ꯉꯝꯒꯅꯤ꯫ ꯂꯩꯄꯥꯛꯀꯤ ꯊꯕꯛꯇꯗꯤ
ꯂꯤꯂꯥꯒꯨꯝꯅ ꯃꯥꯟꯕꯅ ꯌꯥꯔꯣꯏ, ꯔꯤꯍꯥꯔꯁꯦꯜ ꯂꯩꯇꯦ꯫ ꯌꯦꯛꯅꯕꯅ
ꯆꯥꯛꯈꯨꯝ ꯆꯪꯈ꯭ꯔꯕꯗꯤ ꯊꯣꯡꯖꯤꯟꯗ ꯂꯥꯎꯕꯅ ꯀꯥꯟꯅꯔꯣꯏ, ꯃꯥꯡꯕ
ꯁꯦꯡꯕ ꯉꯥꯏꯗꯅ ꯈꯨꯗꯥꯡ ꯄꯥꯏꯅꯕ ꯇꯥꯔꯛꯏ꯫
ꯂꯩꯄꯥꯛ ꯈꯨꯟꯅꯥꯏ ꯑꯃ ꯁꯦꯝꯒꯠꯄ ꯇꯥꯔꯕꯗꯤ ꯂꯥꯏ
ꯈꯨꯔꯨꯝꯕꯅ ꯌꯥꯔꯣꯏ꯫ ꯂꯥꯏꯗꯤ ꯅꯤꯡꯕ ꯇꯥꯏ, ꯂꯥꯏ ꯂꯤꯛ ꯇꯝꯕ
ꯇꯥꯏ꯫ ꯑꯁꯥꯕꯗꯤ ꯑꯁꯥꯕꯅ ꯂꯣꯛꯏ ꯍꯥꯏꯅꯕ ꯂꯩ꯫ ꯂꯂꯣꯟꯕꯗꯤ
ꯂꯩꯄꯥꯛ ꯁꯦꯝꯕ ꯀꯧꯗꯦ꯫ ꯊꯥꯏꯅꯒꯤ ꯂꯥꯜꯂꯣꯡꯅ ꯉꯁꯤꯒꯤ ꯂꯥꯟ
ꯊꯦꯡꯅꯒꯅꯤ ꯍꯥꯏꯕ ꯌꯥꯔꯣꯏ꯫ ꯂꯥꯟ ꯍꯥꯏꯕꯁꯤ ꯂꯥꯏꯅ ꯌꯥꯏ꯫ ꯂꯥꯟ
ꯇꯧꯕꯗ ꯌꯥꯗꯕ ꯍꯥꯏꯕ ꯂꯩꯇꯦ꯫ ꯂꯥꯟ ꯇꯧꯕ ꯇꯥꯔꯕꯗꯤ ꯃꯤꯌꯥꯝꯅ \
ꯥꯕ ꯑꯣꯏꯒꯗꯧꯕꯅꯤ꯫ ꯂꯥꯟ ꯍꯥꯏꯕꯁꯤ ꯂꯤꯂꯥ ꯅꯠꯇꯦ, ꯃꯤꯌꯥꯝꯅ \
ꯦꯡꯗꯨꯅꯂꯩꯒꯗꯧꯕ ꯅꯠꯇꯦ꯫ ꯂꯥꯟ ꯍꯥꯏꯕꯗꯤ ꯂꯩꯄꯥꯛ ꯁꯦꯝꯒꯠꯄ
ꯍꯥꯏꯕꯅꯤ꯫

ꯋꯥꯏꯔꯨ ꯋꯥꯏꯔꯨꯕꯗ
ꯍꯣꯡꯕ
ꯔꯥꯖꯦꯁ ꯂꯣꯛꯇꯣꯡꯕ
ꯅꯕꯀꯨꯃꯥꯔ ꯑꯣꯏꯅꯥ
ꯏꯀꯥꯏꯈꯨꯝꯅꯖꯔꯤꯕ ꯑꯦꯗꯤꯇꯔ,
ꯑꯃꯅ ꯉꯥꯡꯏ ꯑꯃꯅ ꯇꯥꯗꯦ,
ꯇꯥꯕꯤꯅꯕ ꯅꯥꯄ ꯃꯦꯟꯁꯤꯟꯈ꯭ꯔꯒꯨꯝ
ꯇꯧꯏ꯫ ꯏꯔꯝꯗꯝ ꯃꯅꯤꯄꯨꯔ ꯉꯁꯤꯗꯤ
ꯃꯤꯄꯥꯏꯔꯦ, ꯃꯆꯤꯟ ꯃꯅꯥꯎ ꯑꯅꯤꯒꯤ
ꯊꯦꯝꯕ ꯌꯥꯗ꯭ꯔꯕ ꯅꯤꯉꯥꯏ ꯌꯦꯡꯂꯒ
ꯀꯞꯂꯝꯂꯒꯅꯤ ꯁꯣꯏꯗꯅ ꯑꯍꯤꯡ
ꯈꯨꯗꯤꯡꯒꯤ ꯏꯃꯥ ꯃꯅꯤꯄꯨꯔꯅ꯫ ꯍꯥꯏꯅꯕ
ꯂꯩ ꯋꯥꯍꯩꯅ ꯉꯥꯡꯂꯕꯗ ꯇꯥꯗ꯭ꯔꯕ ꯅꯥꯄꯪꯕꯗꯨꯗ
ꯃꯃꯤꯠꯇꯨꯗ ꯑꯃꯨꯛꯁꯨ ꯈꯨꯗꯣꯝꯕꯤ ꯊꯤꯟꯗꯨ
ꯇꯥꯛꯄ ꯃꯊꯧ ꯇꯥꯏ ꯍꯥꯏꯅ꯫ ꯁꯥꯃꯨ ꯃꯅꯤꯡꯗ
ꯄꯦꯅꯥ ꯌꯀꯥꯏꯕ ꯇꯥꯕꯤꯔꯣꯏ ꯁꯃꯨꯗꯨꯅ,
ꯏꯁꯥꯒꯤ ꯏꯈꯣꯡꯗ ꯊꯧꯔꯕ ꯊꯥꯡ ꯑꯃꯅ \
ꯥꯟꯁꯤꯟꯖꯕ ꯌꯥꯎꯗꯕ ꯅꯠꯇꯦ꯫

ꯁꯦꯞꯇꯦꯝꯕꯔ ꯇꯥꯡ 24, ꯂꯥꯡꯕꯟꯒꯤ
11 ꯅꯤ ꯄꯥꯟꯕ ꯁꯒꯣꯜꯁꯦꯜ ꯅꯨꯃꯤꯠꯀꯤ
ꯄꯥꯎꯆꯦꯒꯤ ꯂꯃꯥꯏ ꯃꯔꯤꯗ ꯌꯥꯎꯕ ‘ꯅꯥꯆꯟ
ꯃꯊꯤꯅ ꯄꯥꯍꯣꯝꯂꯛꯄ’, ꯗꯥ. ꯇꯤ ꯑꯩ
ꯁꯨꯔꯦꯁꯅ ꯏꯕ ‘ꯃꯅꯤꯄꯨꯔ ꯕ꯭ꯔꯤꯇꯤꯁꯀꯤ
ꯃꯈꯥꯗ ꯀꯩꯗꯧꯅꯨꯡꯗ ꯂꯩꯔꯝꯗꯦ’ ꯑꯗꯨꯒ \
ꯨꯝꯅꯥꯝ ꯇꯦꯜꯍꯩꯕ, ꯆꯨꯔꯆꯥꯟꯗꯄꯨꯔꯅ ꯏꯕ
‘ꯆꯨꯔꯆꯥꯟꯗꯄꯨꯔꯤ ꯏꯔꯥꯡ’ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯅ
ꯐꯖꯈ꯭ꯔꯦ, ꯄꯥꯔꯤꯃꯈꯩ ꯄꯦꯟꯅꯥꯏꯗꯦ,
ꯑꯇꯣꯞꯄ ꯀꯂꯝ ꯀꯌꯥꯁꯎ ꯃꯄꯥꯜ
ꯅꯥꯏꯗꯅ ꯐꯖꯩ꯫ ꯐꯖꯕ ꯂꯛꯇꯒꯤ ꯐꯖꯕ,
ꯅꯤꯡꯊꯤꯕ ꯄꯨꯝꯕꯗꯒꯤ ꯅꯤꯡꯊꯤꯕ ꯂꯩꯀꯣꯜ
ꯑꯃꯅꯤ ꯍꯥꯏꯕꯗ ꯍꯨꯏꯌꯦꯟ ꯂꯥꯟꯄꯥꯎꯁꯨ
ꯑꯣꯏꯔꯤꯕꯅꯤ, ꯃꯇꯝ ꯁꯥꯡꯅ ꯃꯤꯌꯥꯝꯒꯤ
ꯁꯦꯕꯥ ꯇꯧꯕ ꯉꯝꯕ ꯑꯣꯏꯔꯁꯅꯨ ꯍꯥꯏꯅ
ꯊꯧꯅꯤꯖꯔꯤ꯫

ꯑꯗꯣꯝꯒꯤ,
ꯀꯦ ꯑꯩꯆ ꯗꯦꯕꯂꯥ, ꯌꯨꯔꯦꯝꯕꯝ
ꯂꯥꯏꯁ꯭ꯔꯝ ꯂꯦꯅꯤꯟ